

TRIGANO**TOPWOOD**

EN71-1,2,3,8

10
13
17Ø5
Ø8**DANI**

Ref. J-16591/J-16597



= 3h

**TUTTI**

Ref. J-16595



= 3h30

**MARTI**

Ref. J-16599



= 3h30

**ZANI**

Ref. J-16596



= 3h30

**Notice de Montage :** lire ces instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références.**FR Attention !** Réservé à un usage familial en extérieur. Ancrage impératif avec le KIT SECUR'IN ou du béton.**Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.** Age : de 3 à 12 ans.**Assembly instructions:** Read these instructions before use, ensure you comply with them, and keep them as a reference.**EN Caution!** This product is for family and outdoor use only. Feet must be anchored using either the SECUR'in KIT or concrete.**Not suitable for children under 3 years.** Age: 3 to 12 years.**Montageanleitung:** Bitte vor Gebrauch sorgfältig lesen, die darin enthaltenen Anweisungen befolgen und zum späteren Nachschlagen sicher aufbewahren.**DE Achtung!** Nur für den privathäuslichen Gebrauch im Freien vorgesehen. Eine Verankerung mit dem SECUR'IN-Set oder mit Beton ist zwingend erforderlich.**Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.** Altersgruppe: 3 bis 12 Jahre**Montagetip:** lees deze instructies vóór gebruik, volg ze na en hou ze bij ter informatie.**NL Let op!** Voorbehouden aan outdoor gebruik in gezinsverband. Verplicht te verankeren met de SECUR'IN KIT of met beton.**Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.** Leeftijd: van 3 tot 12 jaar.**Istruzioni di montaggio:** leggere queste istruzioni prima dell'utilizzo, rispettarle e conservarle come promemoria.**IT Attenzione!** Riservato a un uso familiare in ambienti esterni. Ancoraggio obbligatorio con il KIT SECUR'IN o del cemento.**Non adatto ai bambini di un'età inferiore ai 36 mesi.** Età: da 3 a 12 anni.**Instrucciones de montaje:** lea y siga las instrucciones antes de utilizar el producto. Consérvelas para futuras consultas.**ES ¡Recuerde!** Se trata de un producto diseñado para uso familiar y en el exterior. Anclaje obligatorio con el KIT SECUR'IN o con hormigón.**No recomendado para menores de 36 meses.** Edad: de 3 a 12 años.**Instruções de Montagem:** é favor ler atentamente as presentes instruções antes de utilizar o produto, respeitá-las e guardá-las como referência.**PT Atenção!** Produto reservado exclusivamente ao uso exterior e familiar. É obrigatório fixá-lo com o auxílio do KIT SECUR'IN ou com betão.**Não convém às crianças de menos de 36 meses.** Idade recomendada: de 3 a 12 anos.**Instrukcja montażu:** przed użyciem zapoznać się z instrukcją, postępować według wskazówek i zachować do późniejszego wglądu.**PL Uwaga!** Produkt przeznaczony do użytku domowego na zewnątrz. Kotwienie obowiązkowe za pomocą zestawu KIT SECUR'IN lub w betonie.**Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy.** Wiek: 3-12 lat.**Navodila za montažo:** Pred uporabo preberite ta navodila, jih upoštevajte in jih shranite za kasnejšo uporabo.**SI Pozor!** Ta izdelek je namenjen za osebno rabo in rabo na prostem. Noge izdelka morajo biti pritrjene s kompletom SECUR'IN ali zabetonirane.

TRIGANO

41170 CORMENON - FRANCE

FR - Ce produit est un jouet d'activité répondant aux exigences des normes européennes NF EN 71, dans les conditions de montage et d'utilisation détaillées dans cette notice.

MONTAGE :

- Lisez cette notice avant le montage du produit et respectez les consignes.
- Conservez-la comme référence pour les opérations d'entretien ultérieures ou l'identification des composants par notre SAV.
- Le montage doit être effectué par des adultes, hors de portée des enfants, pour éviter tous risques de blessure ou d'étouffement avec des petites pièces ou des éléments d'emballage.
- Ce produit est conçu avec des écrous anti-desserage. Il est donc normal que le vissage soit ferme. Sauf indications contraires dans la notice, serrez jusqu'à supprimer l'espace entre les pièces à assembler, puis effectuez encore un demi-tour.
- L'ancrage du produit est impératif.
- Il doit être fait sur une surface nivelée, à 2 m minimum de tout objet, structure ou obstacle (ex : mur, barrière, branche d'arbre, fil à linge ou câble électrique).
- N'installez pas le produit sur du béton, de l'asphalte ou tout autre revêtement en dur. Privilégiez un sol meuble (ex : herbe, sable ou dalles amortissantes).
- Si votre produit comporte un toboggan, nous vous recommandons de ne pas l'orienter directement face au soleil.

UTILISATION : Attention !

- Ce produit est conçu pour des enfants de 3 à 12 ans (50 kg max par enfant).
- Il ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois (sauf siège bébé).
- Il est réservé à un usage familial et en extérieur.
- Face au risque de chute, l'utilisation du jouet d'activité doit se faire sous la supervision d'un adulte.
- Les utilisateurs doivent porter des vêtements adaptés au jeu, sans cordelettes ni accessoires pouvant rester accrochés.
- Ils ne doivent pas boire, manger ou adopter tout autre comportement dangereux pendant l'utilisation du jouet d'activité.

MAINTENANCE :

- Avant la mise en service, au début de chaque saison, ainsi qu'à intervalles réguliers en cours de saison.
- Vérifiez l'absence d'éventuels défauts de la structure.
- Si des tâches de rouille apparaissent sur les éléments métalliques peints, traitez-les avec un produit adapté.
- Inspectez toutes les vis, les écrous et les systèmes de fixation des agrès. Resserrez-les si nécessaire. Si les systèmes de fixation des agrès grincent, utilisez un lubrifiant aérosol à base de silicone. En cas de doute ou à l'apparition de rouille, remplacez-les par des composants identiques.
- Remplacez les caches des vis et des écrous en cas de perte ou à la moindre dégradation.
- Vérifiez l'état des agrès et remplacez-les aux premiers signes d'usure par des agrès de même nature et de même conception que ceux d'origine.
- Pour une meilleure durée de vie des agrès, du toboggan et des autres pièces plastiques, mettez-les à l'abri l'hiver ou en cas de non-utilisation prolongée.
- Les tissus, bâches et autres composants plastiques doivent être nettoyés à l'aide d'une éponge humide. N'utilisez pas de produits agressifs.

À défaut de procéder à toutes ces vérifications et remises en état éventuelles, le produit peut se renverser ou constituer un danger.

INFORMATIONS POUR LES PRODUITS CONTENANT DU BOIS :

- Le bois est un matériau qui réagit naturellement aux variations de température et d'humidité. Lorsqu'il sèche, il se rétracte de façon irrégulière, entraînant l'apparition de fentes. Même si celles-ci peuvent sembler impressionnantes, elles ne nuisent en rien à la solidité et à la durabilité de votre produit. C'est pourquoi elles ne rentrent pas dans le cadre de la garantie. Contrôlez simplement la présence d'échardes et poncez-les si nécessaire.
- Le bois étant traité par imprégnation autoclave, aucun traitement supplémentaire contre les intempéries et le pourrissement n'est nécessaire. N'utilisez pas de vernis ou de peinture qui rendrait les surfaces glissantes.

SAV : Toute intervention ou modification du produit, qui sortirait du cadre de cette notice, entraînera la perte de la garantie. Seules les pièces détachées fournies par TRIGANO doivent être utilisées. Pour toute demande de SAV, connectez-vous sur www.triganojardin.com/sav/

Nous vous souhaitons, ainsi qu'à vos enfants, de passer d'agréables moments avec votre nouveau produit TRIGANO.

EN - This product is an activity toy that complies with the NF EN 71 European standards in how it is to be assembled and used, as detailed in these instructions.

ASSEMBLY:

- These instructions must be read prior to assembling the product, and complied with.
- Keep them at hand for any maintenance or upkeep to be conducted at a later date, or for assisting our after-sales team in identifying parts.
- Assembly must be carried out by adults, out of reach of children to avoid any risk of injury or suffocation by small parts or packaging.
- This product is designed with anti-loosening nuts. They should therefore be tight. Unless otherwise specified in the instructions, tighten until there is no space between the parts to assemble, and follow up with an extra half-turn.
- The product must imperatively be anchored.
- This must be carried out on a level surface at least two metres away from any object, structure, or obstacle (such as a wall, barrier, tree branch, laundry line, or electric cable).
- Do not set up the product over concrete, asphalt, or any other type of hard-surfaced ground. Choose soft ground (such as grass, sand, or protective mats).
- If your product includes a slide, we recommend not positioning it in direct sunlight.

USE: Warning!

- This product is designed for children aged 3 to 12 (50 kilos max. per child).
- Not suitable for children under 3 years (except baby seat).
- This product is for family and outdoor use only.
- Due to the risk of falling, this activity toy must only be used under adult supervision.
- Users must wear appropriate play clothing free from any dangling ties or accessories that might catch.
- They must not eat, drink, or engage in any other form of dangerous behaviour while using the activity toy.

MAINTENANCE: At the beginning of each season, and at regular intervals during the season.

- Check that the structure is free from any potential defects.
- If rust appears on the painted metallic parts, treat them using a suitable product.
- Inspect all the apparatuses' screws, nuts, and fastening/fixing systems. Tighten them if necessary. If the apparatuses' fastening/fixing systems creak or squeak, apply a silicone spray lubricant. If in doubt, or in the event of rusting, replace parts with identical parts.
- Replace screw and nut heads in the event they are lost or show the slightest sign of wear.
- Check up on the apparatuses and replace them at the first sign of wear by apparatuses of the same kind and design as the original apparatuses.
- To improve the lifespan of the apparatuses, slide, and other plastic parts, keep them in a dry place over winter or when not in use for an extended period.
- Fabric and tarp components and other plastic parts must be cleaned with a damp sponge. Do not use harsh products.

If these checks and maintenance jobs are not performed, the structure could fall over or become dangerous.

INFORMATION FOR PRODUCTS THAT CONTAIN WOOD:

- Wood is a material that reacts naturally to variations in temperature and humidity. When wood dries, it shrinks unevenly, which can cause splitting. Although this may look striking, it does not impact on your product's lifespan or sturdiness, which is why this isn't covered by the warranty. Simply check for splinters and sand them down where needed.
- Because the wood has been treated via autoclave impregnation, no further weather/rotting treatment is required. Do not varnish or paint in such a way as to make the surfaces slippery.

SPARE PARTS: Any intervention or changes made to the product beyond the scope of these instructions shall not be covered by the warranty. Only TRIGANO replacement parts should be used. For any after-sales questions you might have, log on to www.triganojardin.com/sav/

We wish you and your children pleasant playtimes with your new TRIGANO product.

DE - Dieses Produkt ist ein Spielgerät, das den Anforderungen der europäischen Norm NF EN 71 entspricht, sofern Montage und Nutzung den in dieser Anleitung aufgeführten Bedingungen entsprechen.

MONTAGE:

- Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau des Produkts und befolgen Sie die Anweisungen.
- Bewahren Sie sie als Referenz für spätere Wartungsarbeiten oder zur Identifizierung von Komponenten durch unseren Kundendienst auf.
- Die Montage sollte von Erwachsenen außerhalb der Reichweite von Kindern durchgeführt werden, um Verletzungen oder Erstickungsgefahr durch Kleinteile oder Verpackungsmaterial zu vermeiden.
- Dieses Produkt wurde mit Sicherungsmuttern entworfen. Es ist daher normal, dass beim Eindrehen der Schrauben ein wenig Kraftaufwand nötig ist. Wenn in der Anleitung nichts anderes angegeben ist, ziehen Sie die Schraube fest, bis zwischen den zu verbindenden Teilen kein Spalt mehr vorhanden ist. Drehen Sie die Schraube dann noch einmal um eine halbe Umdrehung weiter.
- Die Bodenverankerung des Produkts ist zwingend erforderlich.
- Sie sollte auf einer ebenen Fläche und mit einem Abstand von mindestens 2 m zu anderen Objekten, Bauten oder Hindernissen (z. B. Mauern, Zäune, Äste, Wäscheleinen oder Stromkabel) erfolgen.
- Installieren Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen Hartbelägen. Bevorzugen Sie einen weichen Untergrund (z. B. Gras, Sand oder Fallschutzplatten).
- Wenn Ihr Produkt eine Rutsche umfasst, empfehlen wir Ihnen, diese nicht frontal zur Sonne hin auszurichten.

NUTZUNG: Achtung !

- Dieses Produkt ist für Kinder von 3 bis 12 Jahre geeignet (max. 50 kg pro Kind).
- Es ist nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet (außer Kindersitz).
- Es ist nur für den privathäuslichen Gebrauch im Freien vorgesehen.
- Angesichts der Sturzgefahr sollte das Spielgerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
- Bei der Nutzung muss Kleidung getragen werden, die zum Spielen geeignet ist, ohne Bänder oder Accessoires, die hängen bleiben können.
- Während der Nutzung des Spielgeräts darf nicht getrunken, gegessen oder ein anderes gefährliches Verhalten an den Tag gelegt werden.

WARTUNG: Zu Beginn jeder Saison sowie regelmäßig während der Gebrauchssaison zu befolgen.

- Überprüfen Sie die Struktur auf mögliche Mängel.
 - Wenn Rostflecken auf lackierten Metallteilen auftreten, behandeln Sie diese mit einem geeigneten Mittel.
 - Überprüfen Sie alle Schrauben, Muttern und Befestigungssysteme der Turmgeräte. Ziehen Sie sie gegebenenfalls nach. Wenn die Befestigungssysteme der Turmgeräte quitschen, verwenden Sie ein Schmiermittel auf Silikonbasis zum Sprühen. Im Zweifelsfall oder bei Auftreten von Rost sollten Sie die Befestigungssysteme durch identische Komponenten ersetzen.
 - Ersetzen Sie die Abdeckungen von Schrauben und Muttern, wenn sie verloren gehen oder bei der geringsten Beschädigung.
 - Überprüfen Sie den Zustand der Turmgeräte und ersetzen Sie diese bei ersten Anzeichen von Verschleiß durch Geräte derselben Art und Ausführung.
 - Um die Lebensdauer der Turmgeräte, der Rutsche und anderer Kunststoffteile zu erhöhen, sollten Sie sie im Winter oder bei längerer Nichtbenutzung an einem geschützten Ort lagern.
 - Textil, Planen und andere Kunststoffkomponenten sollten mit einem feuchten Schwamm gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Sollten Sie es versäumen, all die vorgenannten Überprüfungen und Instandhaltungsmaßnahmen durchzuführen, riskieren Sie, dass das Gerät seine Standfestigkeit verliert und zur Gefahrenquelle wird.**

INFORMATIONEN FÜR PRODUKTE, DIE HOLZ ENTHALTEN:

- Holz ist ein Material, das auf natürliche Weise auf Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen reagiert. Wenn es trocknet, zieht es sich unregelmäßig zusammen, wodurch Risse entstehen. Auch wenn diese beeindruckend aussehen mögen, beeinträchtigen sie in keiner Weise die Belastbarkeit und Haltbarkeit Ihres Produkts. Daher fallen sie nicht unter die Garantie. Kontrollieren Sie einfach, ob Splitter vorhanden sind, und schleifen Sie die Holzbestandteile gegebenenfalls ab.
- Da das Holz kesseldruckimprägniert ist, ist keine zusätzliche Behandlung gegen Witterung und Faulen erforderlich. Verwenden Sie keine Lacke oder Farben, die die Oberflächen rutschig machen.

ERSATZTILE: Jegliche Eingriffe oder Veränderungen am Produkt, die über den Rahmen dieser Anleitung hinausgehen, führen zum Garantieverlust. Es dürfen ausschließlich Ersatzteile von TRIGANO verwendet werden. Für Kundendienstanfragen loggen Sie sich ein unter www.triganojardin.com/sav/

Wir wünschen Ihnen und Ihren Kindern viel Spaß mit Ihrem neuen TRIGANO Produkt.

IT - Questo prodotto è un giocattolo per attività che soddisfa i requisiti delle norme europee NF EN 71, nelle condizioni di montaggio e utilizzo descritte in questo libretto.

MONTAGGIO:

- Leggere questo libretto prima del montaggio del prodotto e seguire le istruzioni.
- Conservarlo come riferimento per le successive operazioni di manutenzione o identificazione dei vari elementi del prodotto da parte del nostro Servizio Post-Vendita.
- Il montaggio deve essere effettuato da adulti, fuori dalla portata dei bambini, per evitare qualsiasi rischio di lesioni o soffocamento causato da piccoli pezzi o elementi di imballaggio.
- Questo prodotto è stato progettato con dadi autobloccanti. È quindi normale che l'avvitamento richieda una certa forza. Salvo indicazioni contrarie espresse nel libretto, stringere fino ad annullare lo spazio tra i pezzi da assemblare ed effettuare poi un ulteriore mezzo giro.
- L'ancoraggio del prodotto è obbligatorio.
- Deve essere eseguito su una superficie piana, a una distanza minima di 2 metri da qualsiasi altro oggetto, struttura od ostacolo (es.: muro, barriera, ramo d'albero, filo per biancheria o cavo elettrico).
- Non installare il prodotto su calcestruzzo, asfalto o altri rivestimenti duri. Preferire un terreno soffice (es.: erba, sabbia o lastre amortizzanti).
- Se il prodotto comporta uno scivolo, consigliamo di non orientarlo direttamente di fronte al sole.

UTILIZZO: Avvertenza!

- Questo prodotto è stato progettato per bambini dai 3 ai 12 anni (peso massimo di 50 kg per bambino).
- Non adatto ai bambini di un'età inferiore ai 36 mesi (eccetto seggiolino per bambini).
- Riservato a un uso in famiglia e all'aria aperta.
- Visto il rischio di caduta, l'utilizzo del giocattolo per attività deve avvenire sotto la supervisione di un adulto.
- Gli utilizzatori devono indossare indumenti adatti al gioco, senza cordicelle o accessori che potrebbero impigliarsi.
- Non devono bere, mangiare o comportarsi in modo pericoloso durante l'uso del giocattolo.

MANUTENZIONE: All'inizio di ogni stagione e ad intervalli regolari nel corso della stagione.

- Verificare l'assenza di eventuali difetti strutturali.
- Se dovessero comparire macchie di ruggine sugli elementi metallici verniciati, trattarle con un prodotto adeguato.
- Ispezionare tutte le vite, i dadi e i sistemi di fissaggio degli attrezzi. Se del caso, stringerli. Se i sistemi di fissaggio degli attrezzi cigolassero, usare un lubrificante aerosol a base di silicone. In caso di dubbio o comparsa di ruggine, sostituirli con pezzi identici.
- Sostituire le protezioni delle vite e dei dadi in caso di smarrimento o tracce di deterioramento.
- Controllare lo stato degli attrezzi e sostituirli ai primi segni di usura con attrezzi dello stesso tipo di quelli originali.
- Per una migliore durata degli attrezzi, dello scivolo e degli altri pezzi di plastica, metterli al riparo in inverno o in caso di non utilizzo prolungato.
- Tessuti, teli e altri componenti in plastica devono essere puliti con una spugna umida. Non usare prodotti aggressivi.

Nel caso in cui questi controlli e restauri non vengano effettuati, il gioco può rovesciarsi o costituire un pericolo.

INFORMAZIONI PER I PRODOTTI CONTENENTI LEGNO:

- Il legno è un materiale che risponde naturalmente alle variazioni di temperatura e umidità. Quando si asciuga, si ritrae in modo irregolare, provocando la comparsa di fessure. Anche se possono sembrare impressionanti, le suddette fessure non pregiudicano la solidità e la durata di vita del prodotto. Per questo motivo, non rientrano nell'ambito della garanzia. È sufficiente verificare l'eventuale presenza di schegge e levigarle ove necessario.
- Poiché il legno è trattato mediante impregnazione in autoclave, non è necessario alcun trattamento supplementare contro le intemperie e la decomposizione. Non utilizzare vernici o smalti che potrebbero rendere le superfici scivolose.

SERVIZIO POST VENDITA: Qualsiasi intervento o modifica del prodotto che non rientri nell'ambito di questo libretto comporterà la decadenza della garanzia. Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio TRIGANO. Per qualsiasi richiesta al Servizio Post-Vendita, connettersi a www.triganojardin.com/sav/

Auguriamo a voi e ai vostri bambini di trascorrere piacevoli momenti con il vostro nuovo prodotto TRIGANO.

ES - Este producto es un juguete de actividad que cumple los requisitos de las normas europeas NF EN 71, en las condiciones de montaje y utilización detalladas en este documento.

MONTAJE:

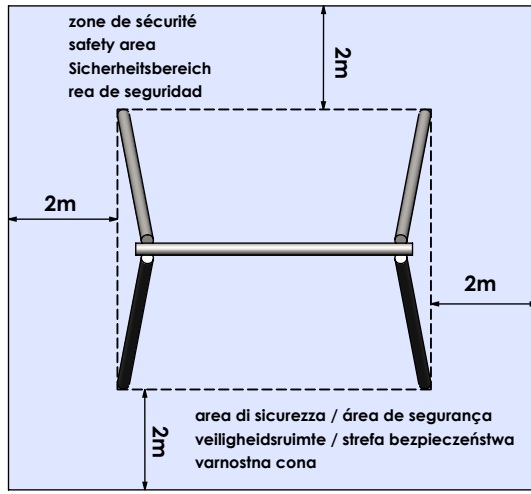
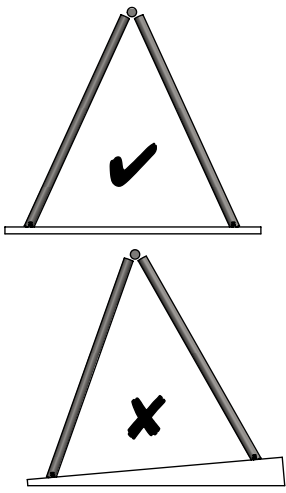
- Lea este manual antes de montar el producto y siga las instrucciones.
- Conserve este como referencia para las operaciones de mantenimiento posteriores o para que nuestro servicio posventa pueda identificar los componentes.
- El montaje deben realizarlo personas adultas, fuera del alcance de los niños, para evitar riesgos de heridas o de asfixia con piezas pequeñas o elementos del embalaje.
- Este producto está diseñado con tuercas de seguridad. Por lo tanto, en principio los tornillos no deberían aflojarse. Salvo indicación de lo contrario en las instrucciones, se deben apretar las piezas hasta que no quede ningún espacio entre ellas y, una vez hecho esto, efectuar media vuelta más.
- El anclaje del producto es obligatorio.
- Debe realizarse sobre una superficie nivelada, a 2 m como mínimo de cualquier objeto, estructura u obstáculo (por ejemplo: muro, barrera, rama de árbol, cuerda para tender la ropa o cable eléctrico).
- No instale el producto sobre hormigón, asfalto o cualquier otro tipo de revestimiento duro. Dé prioridad a un suelo mullido (por ejemplo: hierba, arena o losas amortiguadoras).
- Si el producto incluye un tobogán, le recomendamos que no lo oriente directamente hacia el sol.

UTILIZACIÓN: ¡Advertencia!

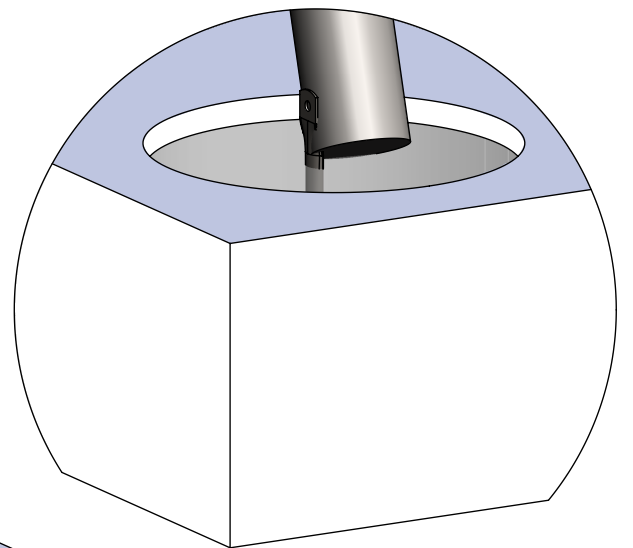
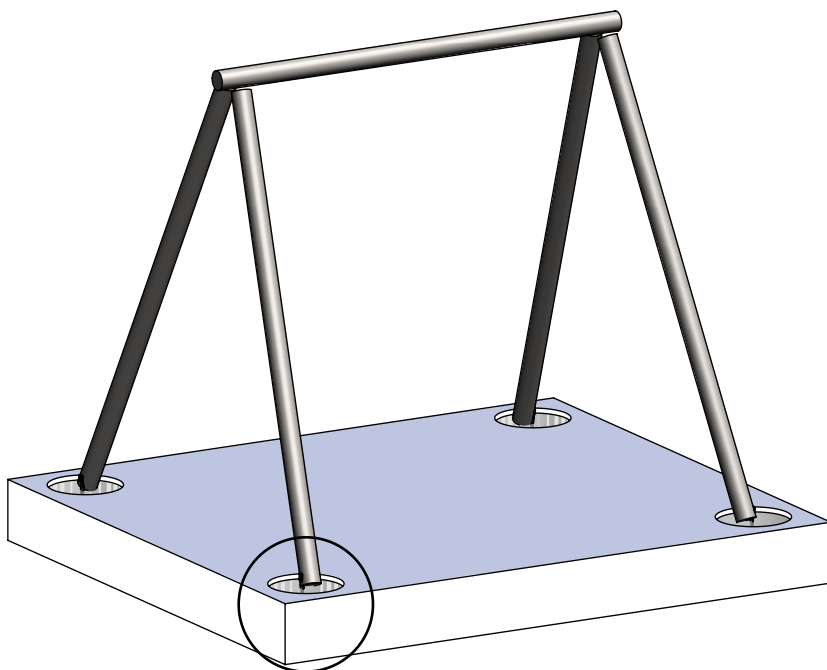
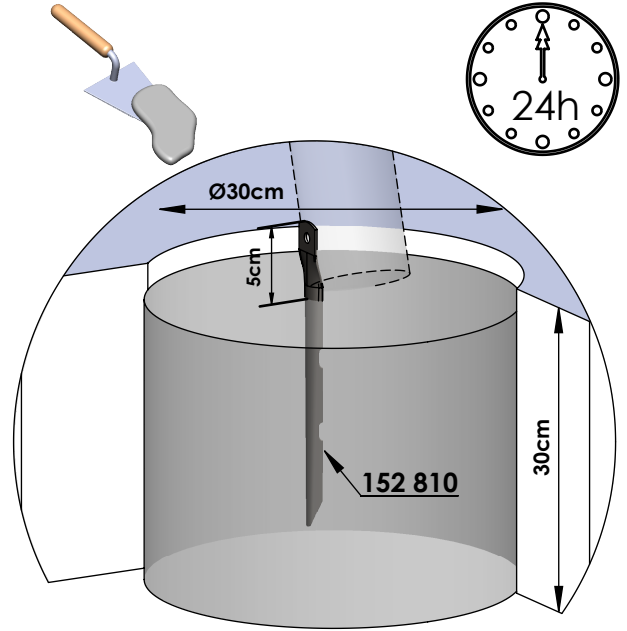
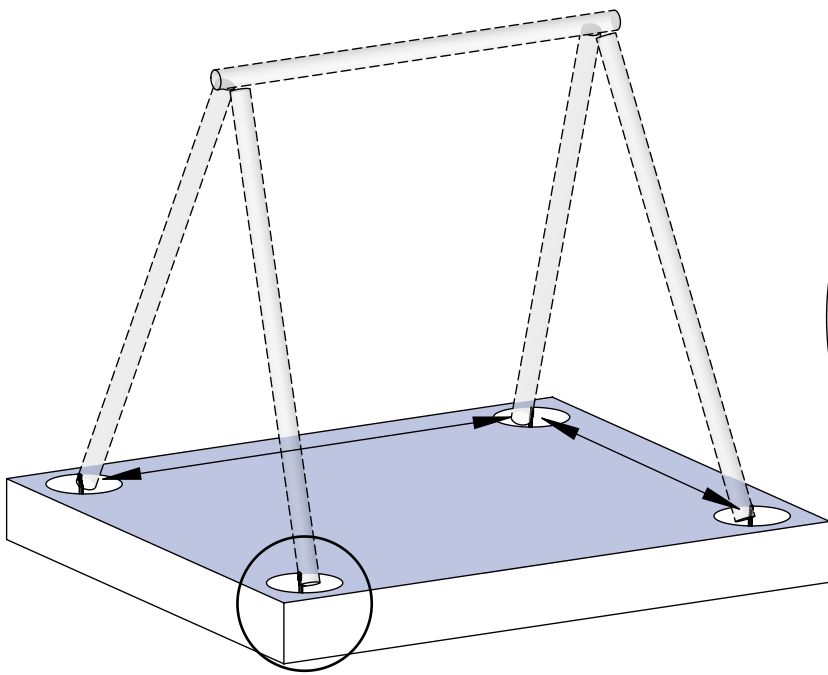
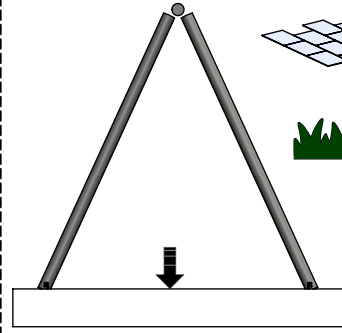
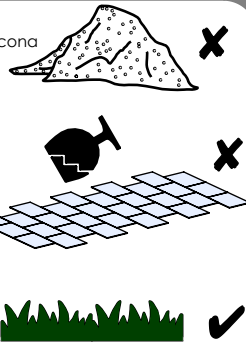
- Este producto se ha diseñado para niños de 3 a 12 años (50 kg máx. por niño).
- No recomendado para menores de 36 meses (excepto asiento de bebé).
- Se trata de un producto diseñado para uso familiar y en el exterior. Ante el riesgo de caída, el uso del juguete de actividad debe hacerse bajo la supervisión de un adulto.
- Los usuarios deberán llevar ropa adecuada y adaptada al juego, sin cuerdas ni accesorios que puedan engancharse.
- No deben beber, comer ni adoptar ningún otro comportamiento peligroso durante la utilización del juguete de actividad.

MANTENIMIENTO: Antes de empezar a utilizar el producto, al comenzar la temporada principal de uso y regularmente a lo largo del año.

- Compruebe que no existan defectos en la estructura.



Sable / Sand / Arena / Areia
Sabbia / Zand / Piasek / Peščena cona



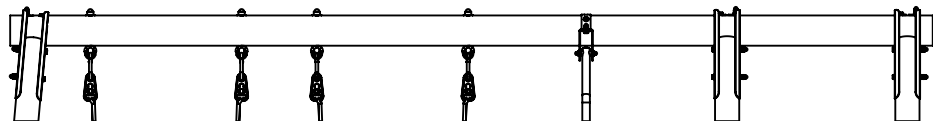
		DANI	TUTTI	MARTI	ZANI
121 011 M6x45		-	2	2	2
121 013 M6x55		-	4	4	4
121 030 M8x70		-	2	2	2
121 110 TH M8x20		-	2	2	2
121 134 TH M8x100		12	12	12	12
121 135 TH M8x120		3	3	3	3
121 209 TRCC M8x55		-	2	2	2
121 303 Ø3,5x25		5	-	-	-
121 308 TH Ø8x40		-	2	2	2
121 311 TH Ø8x60		18	18	18	18
121 313 TH Ø8x100		6	8	8	8
121 354 Ø4,5x35		8	-	-	-
121 505 M8		15	15	15	15
121 511 M6		-	6	6	6
121 512 M8		15	21	21	21
121 602 Ø6		8	6	6	6
121 603 Ø8		54	64	64	64
121 609 Ø8 nylon		-	2	2	2
121 658 Ø5		5	-	-	-
122 058		4	4	4	4
122 502-5		-	2	2	2
122 506		-	4	4	4
122 536		-	2	2	2
122 623		-	4	4	4


A la fin de l'assemblage, il est possible que vous ayez encore des pièces inutilisées.
 At the end of the assembly it is possible that you still have unused parts.
 Am Ende der Montage ist es möglich, dass Sie noch nicht benötigte Teile haben.
 Al final del ensamblaje, es posible que todavía tenga partes sin usar.
 Alla fine dell'assemblaggio è possibile che tu abbia ancora parti inutilizzate.

		DANI	TUTTI	MARTI	ZANI
122 819-1		6	8	8	8
122 830		-	2	2	2
122 846F		1	1	1	1
125 185		2	2	2	2
125 186		11	11	11	11
125 191		1	2	2	2
125 198		6	6	6	6
125 561		-	1	1	-
125 562		-	-	-	1
125 564		1	-	-	-
126 063		1	-	-	-
150 006 18		-	1	1	1
150 020-1 18		-	1	1	1
150 100 17		1	1	1	1
150 777 27		6	6	6	6
151 108 17		3	3	3	3
152 810		4	4	4	4
151 117 17		-	2	2	2
151 168 17		-	2	2	2
405 307 Ø3,5x35		46	46	46	46
447		2	2	1	1
480		-	-	-	1
9610		-	-	1	-

No final da montagem, é possível que você ainda tenha peças não utilizadas.
 Aan het einde van de montage is het mogelijk dat u nog ongebruikte onderdelen heeft.
 Pod koniec montażu możliwe jest, że nadal masz nieużywane części.
 Na koncu montażu boste morda še vedno imeli nekaj ne uporabljenih delov.

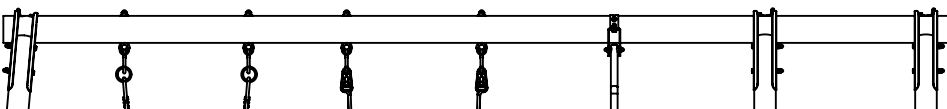
16595-TUTTI / 16599-MARTI




 A - B - C - E - F - Z



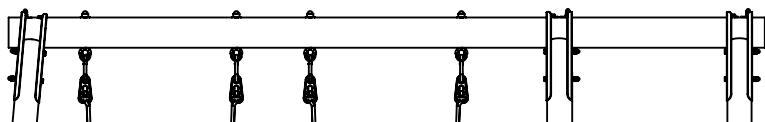
16596-ZANI




 A - B - C - E - F - G - Z

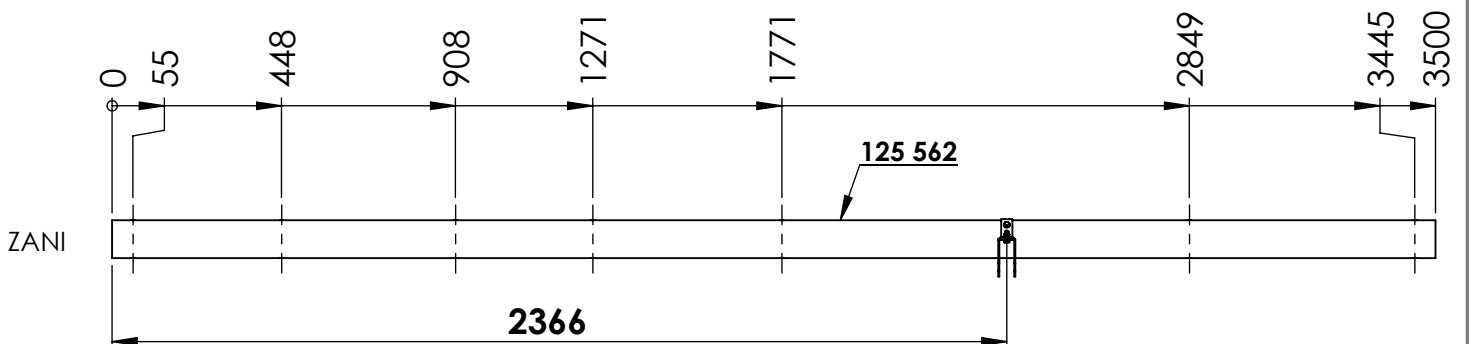
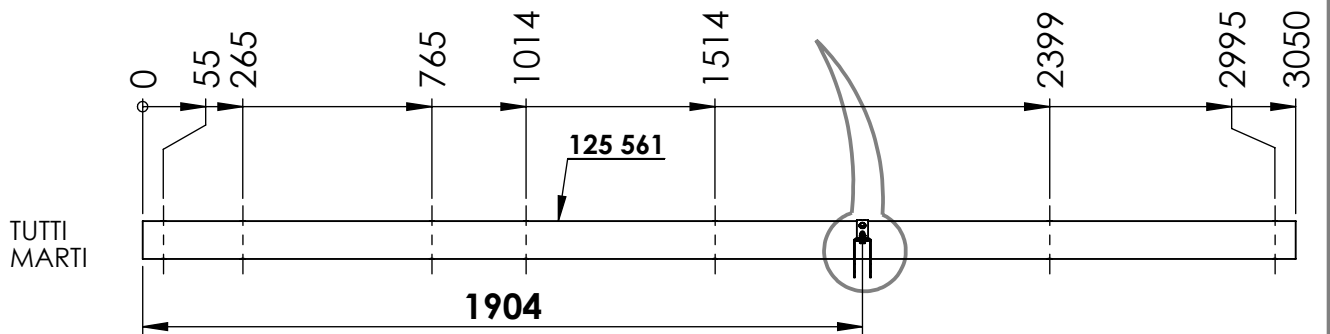
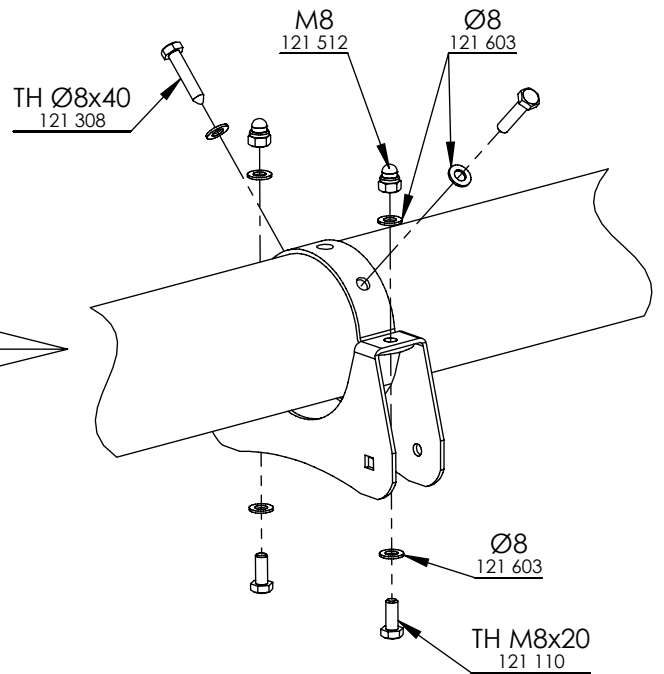
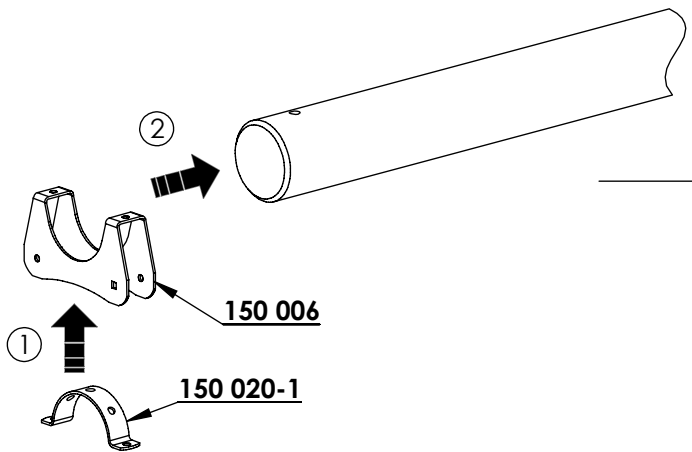
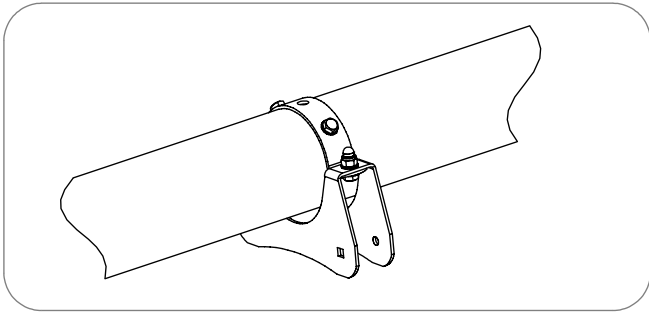
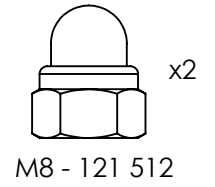
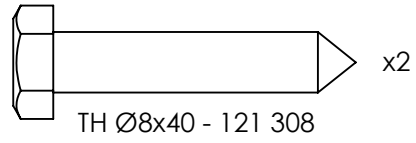
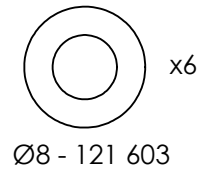
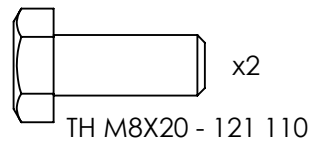
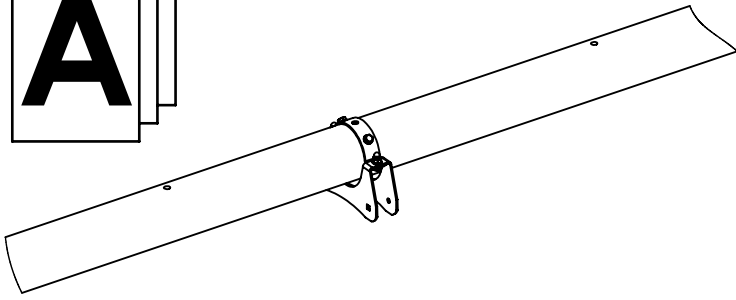
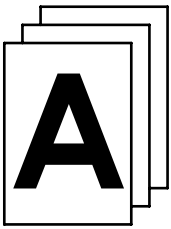


16591/16597-DANI

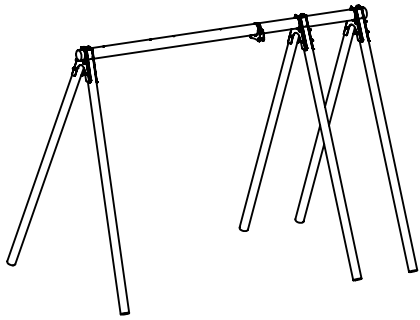


 B - C - D - F - Z





B



TH M8X120 - 121 135 x3

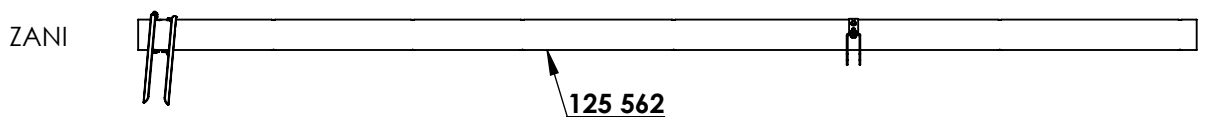
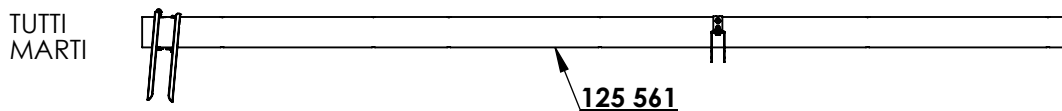
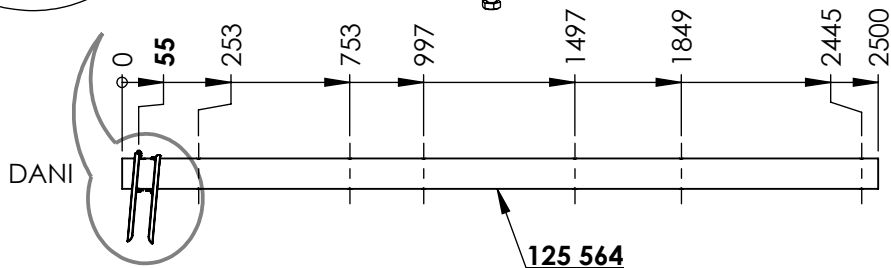
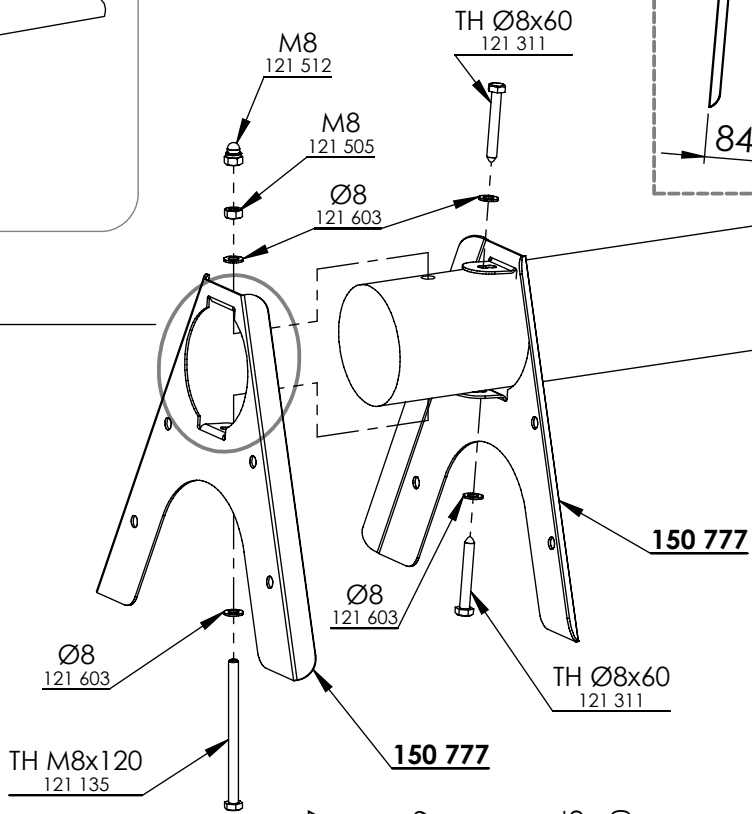
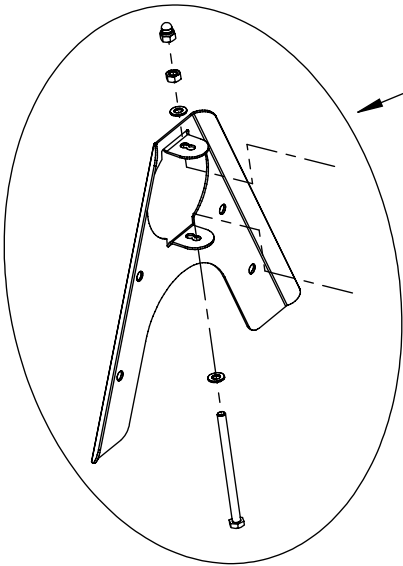
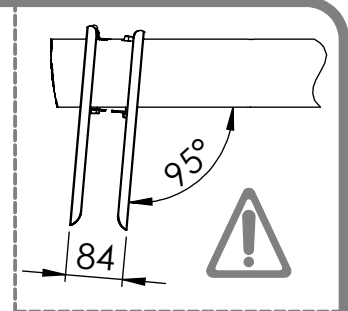
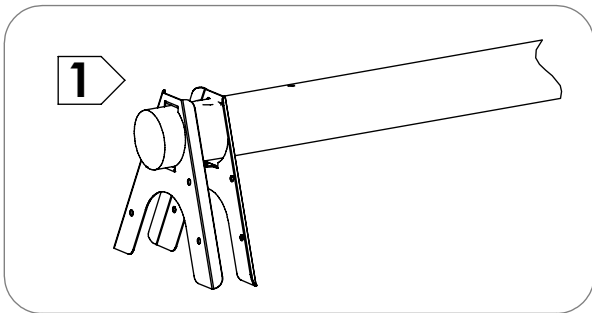
TH M8X100 - 121 134 x12

TH Ø8x60 - 121 311 x6

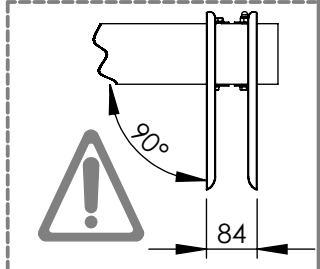
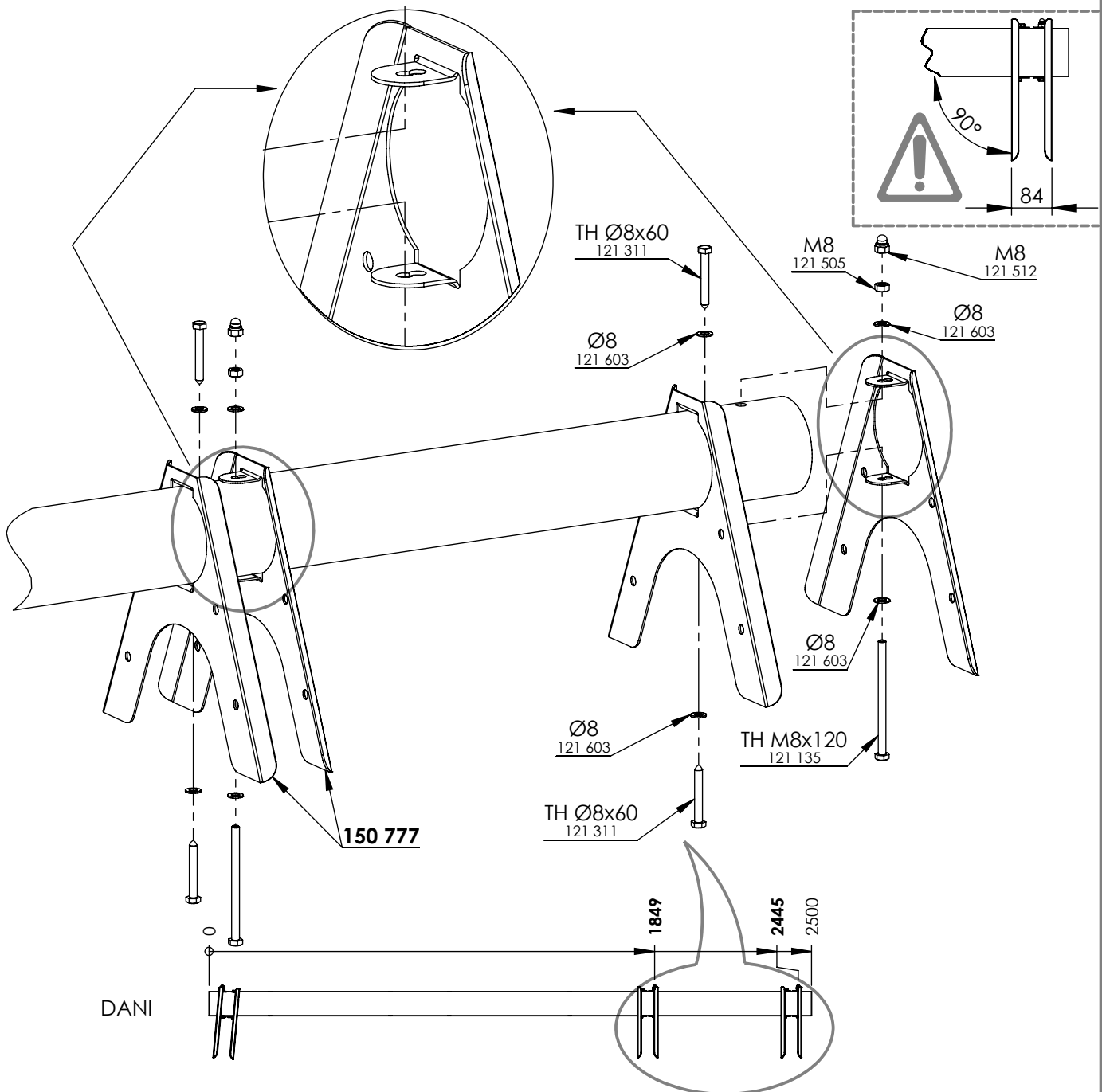
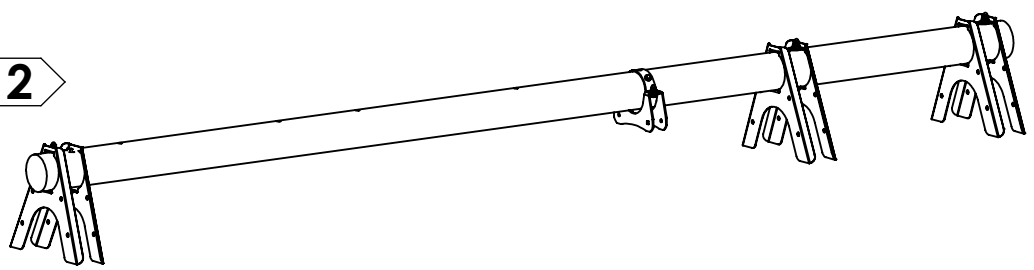
M8 - 121 512 x15

Ø8 - 121 603 x36

M8 - 121 505 x15



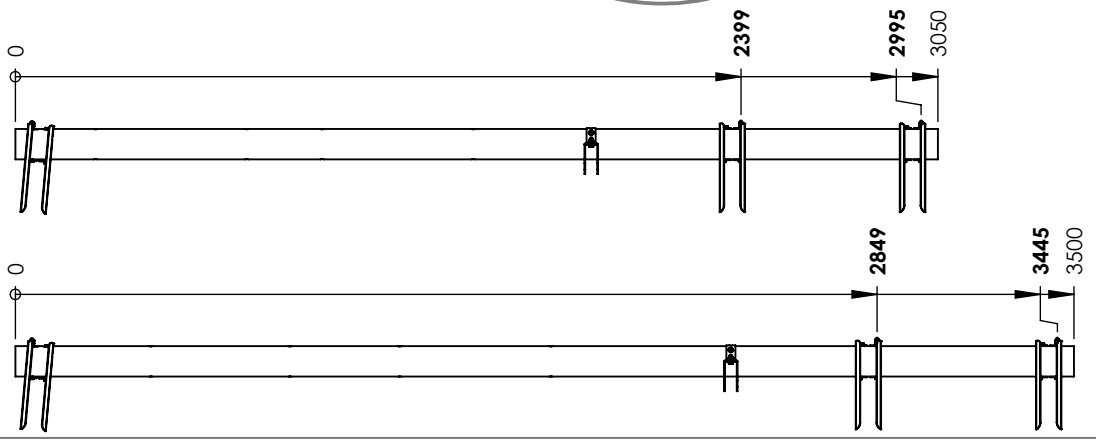
2



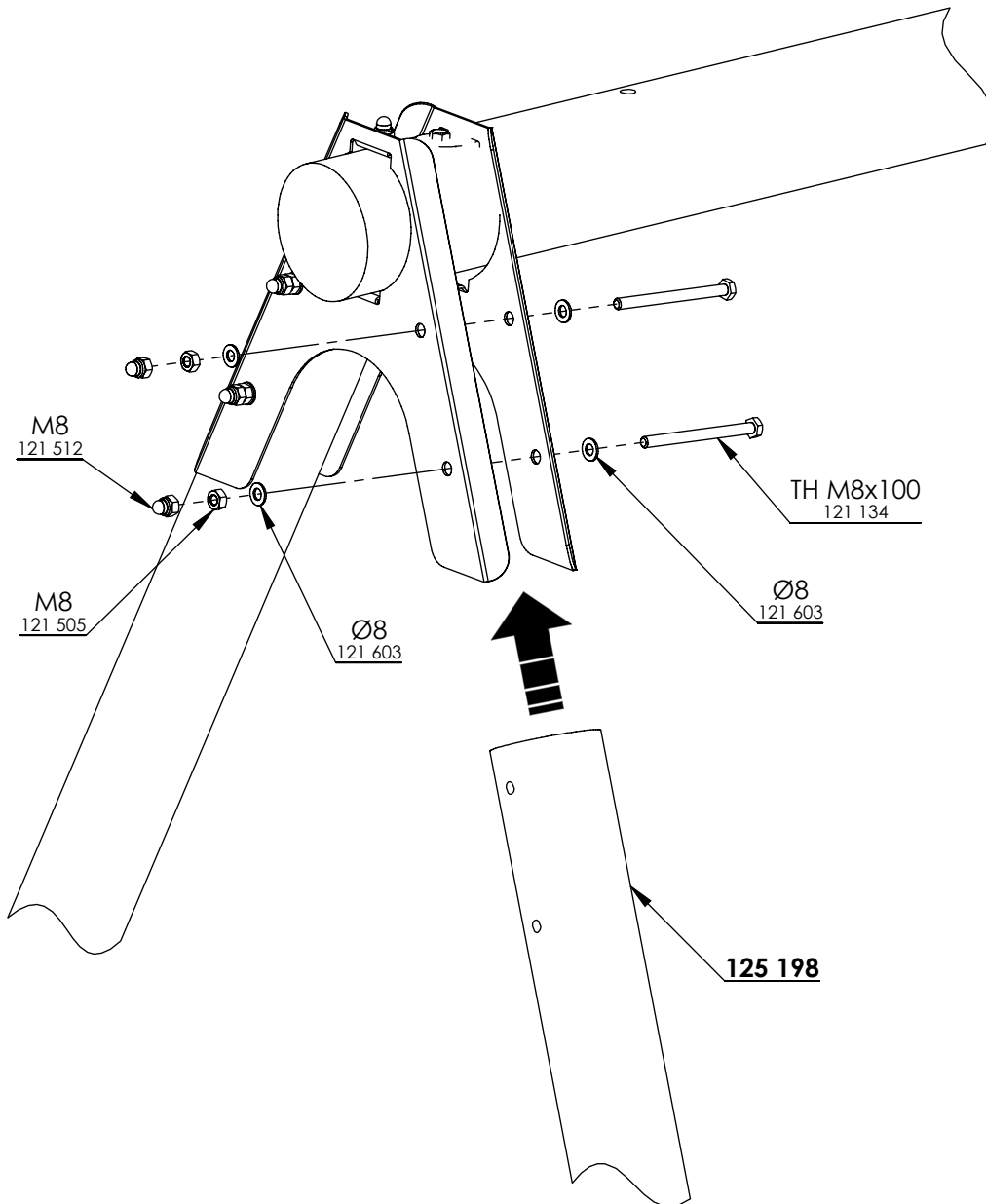
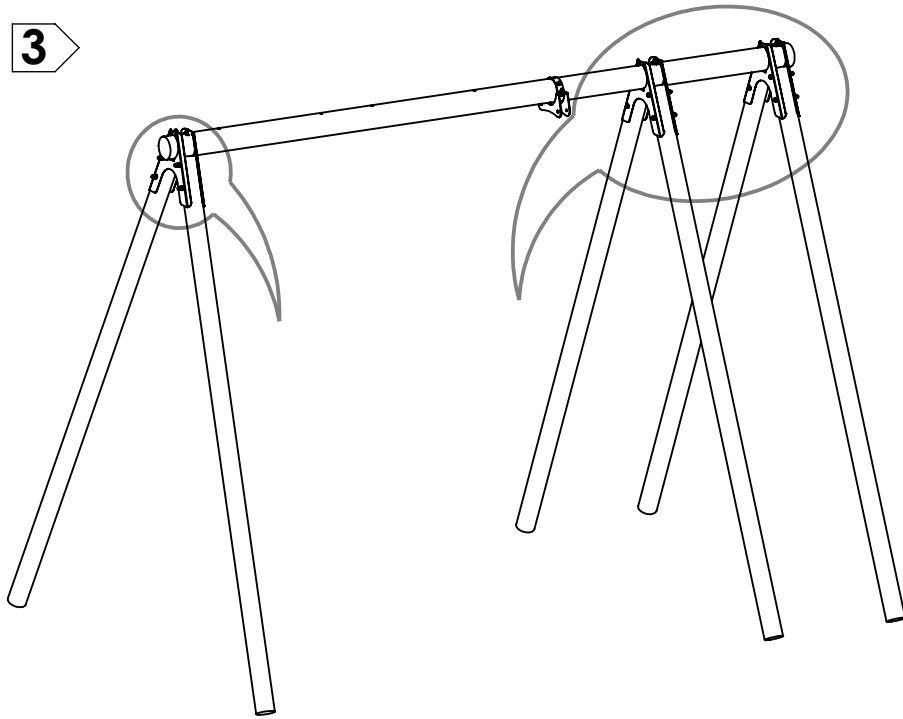
DANI

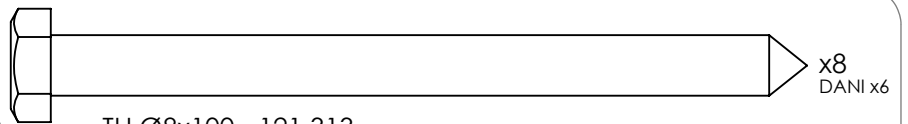
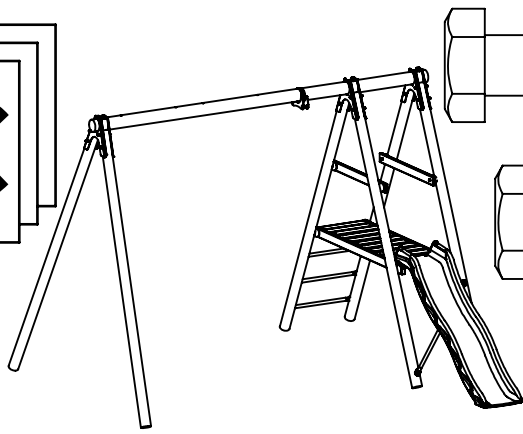
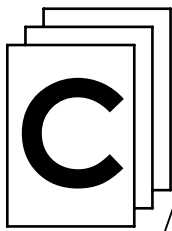
TUTTI
MARTI

ZANI

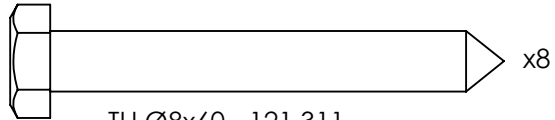


3

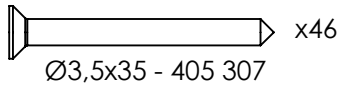




TH Ø8x100 - 121 313



TH Ø8x60 - 121 311



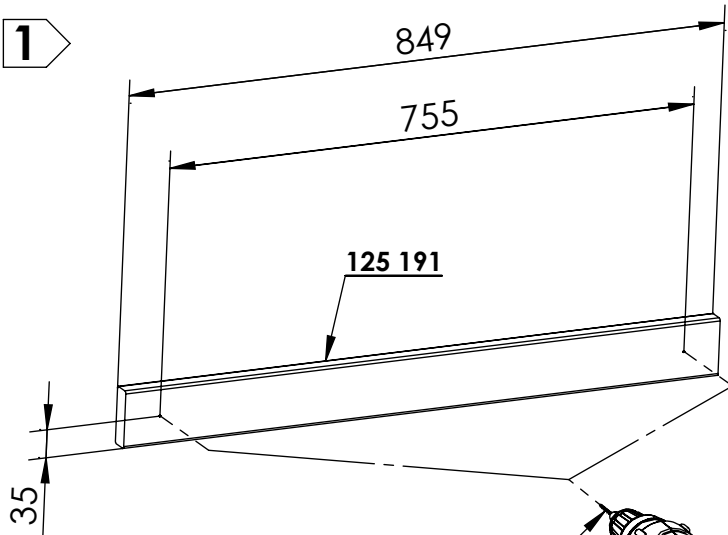
Ø3,5x35 - 405 307



x16
DANI x14

Ø8 - 121 603

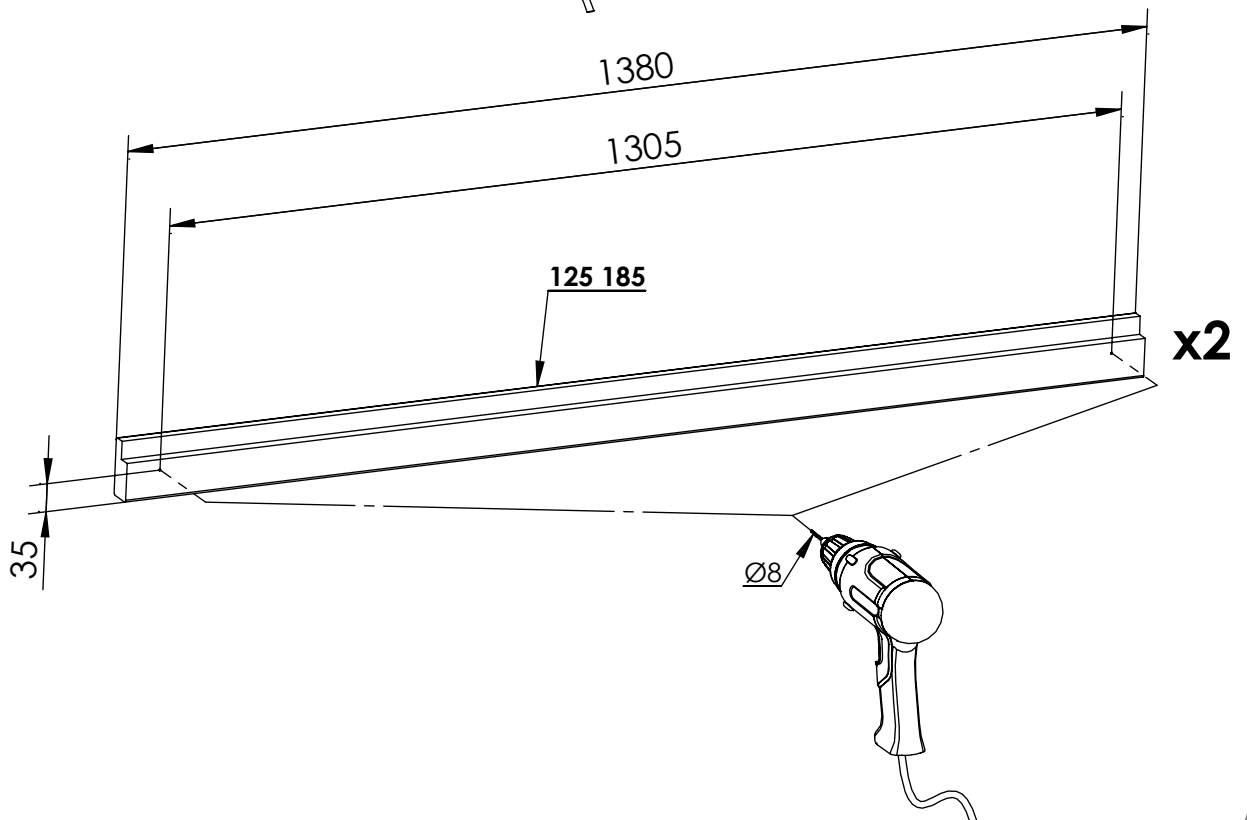
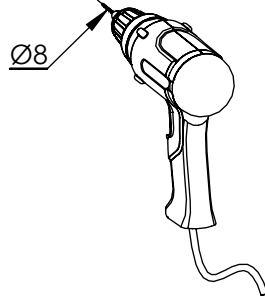
1



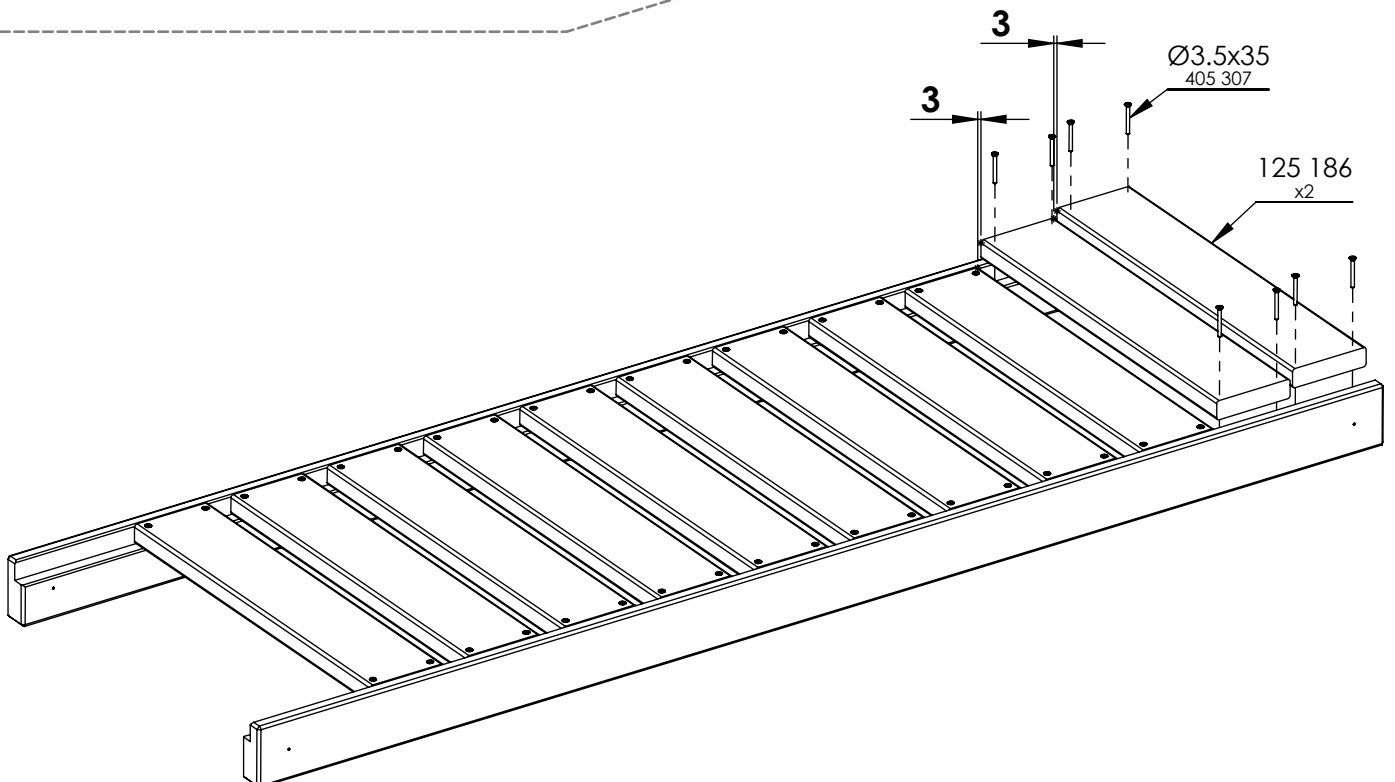
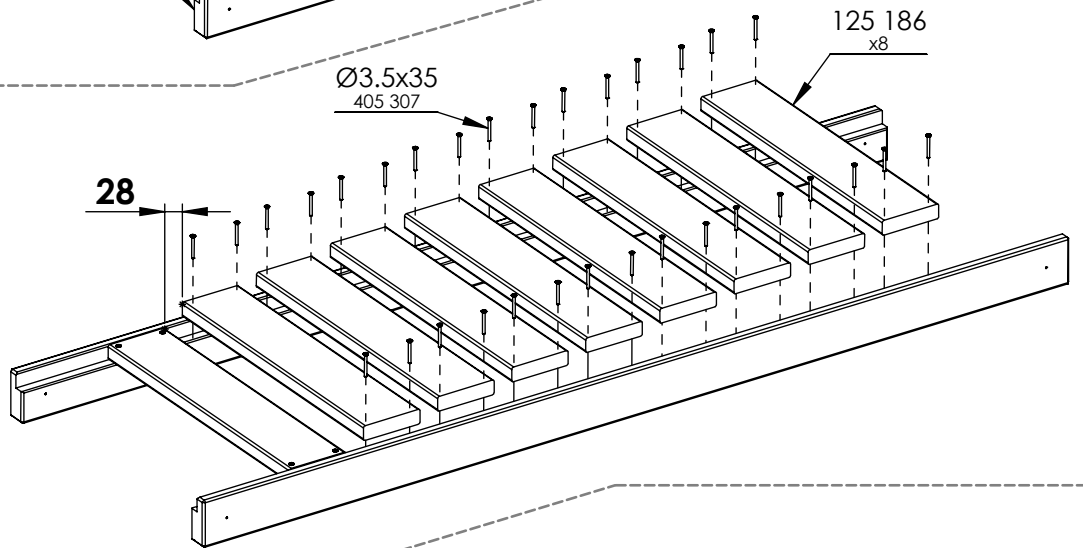
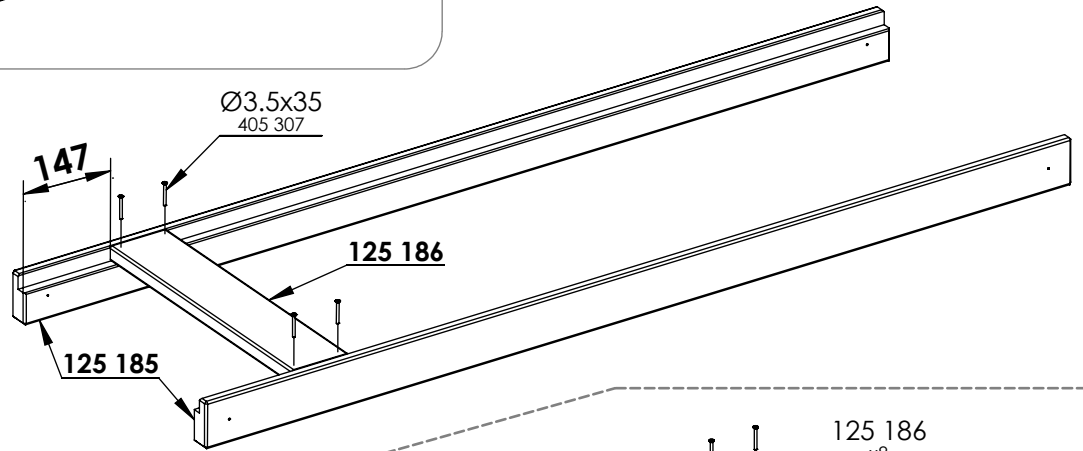
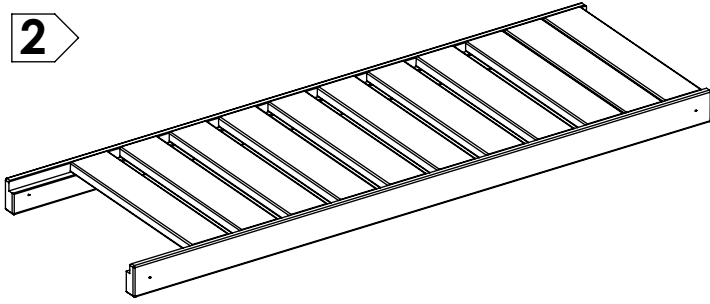
DANI = 125 191 x1

TUTTI =
MARTI = 125 191 x2

ZANI =



2



3

TUTTI
MARTI
ZANI

DANI

1615

947

Ø5

122 819-1

125 191

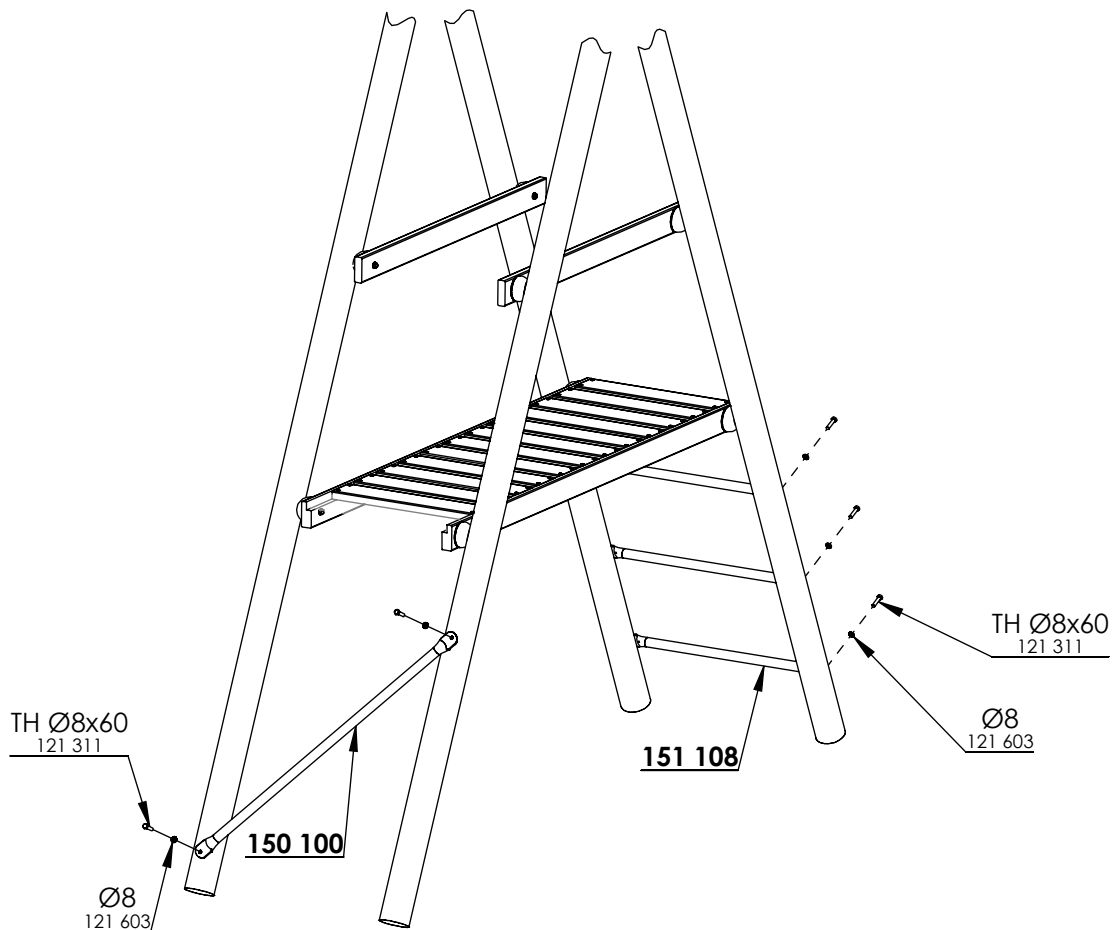
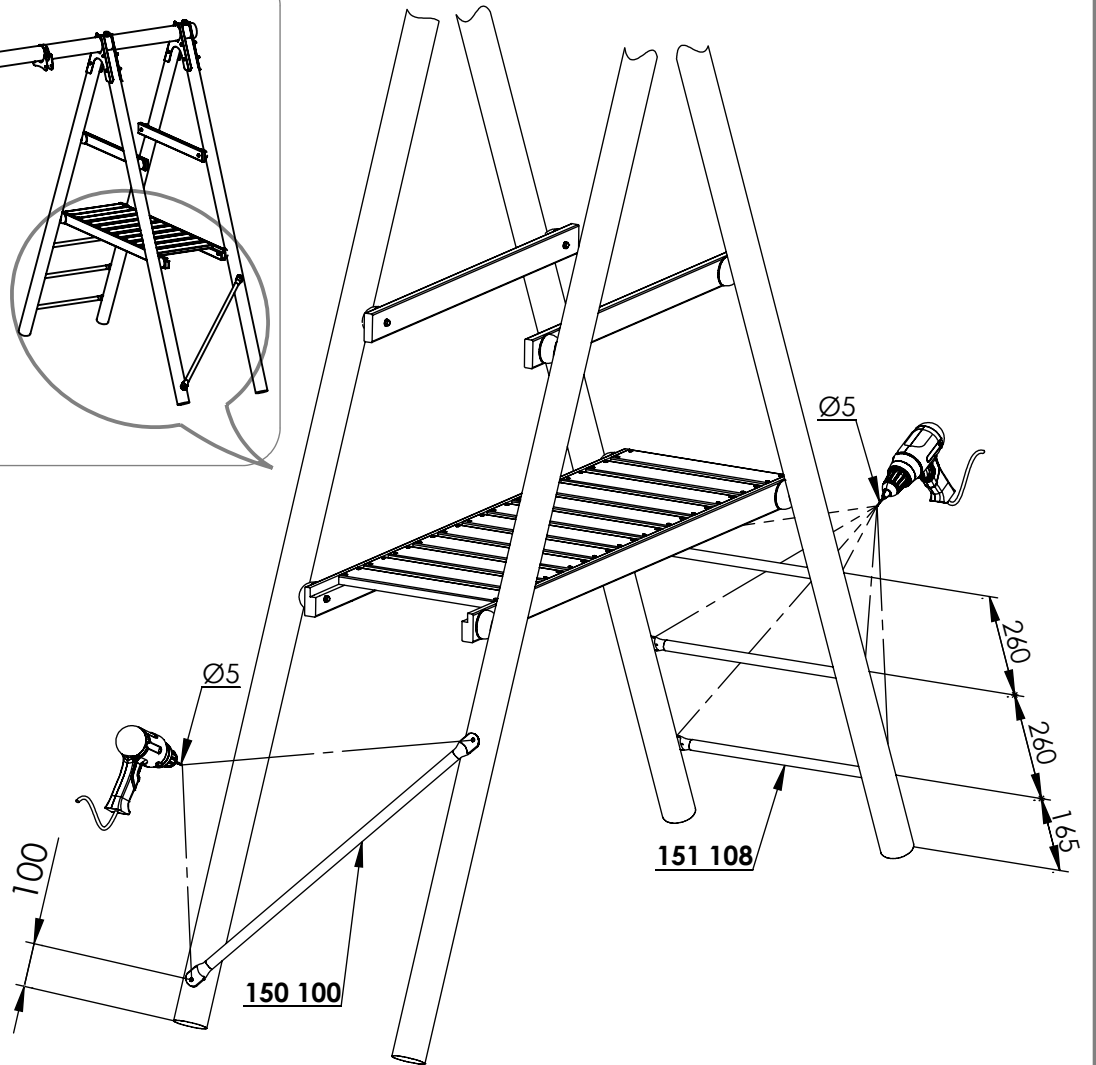
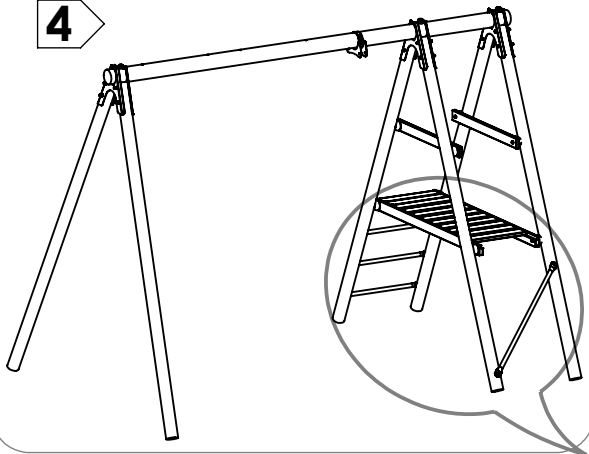
Ø8
121 603

TH Ø8x100
121 313

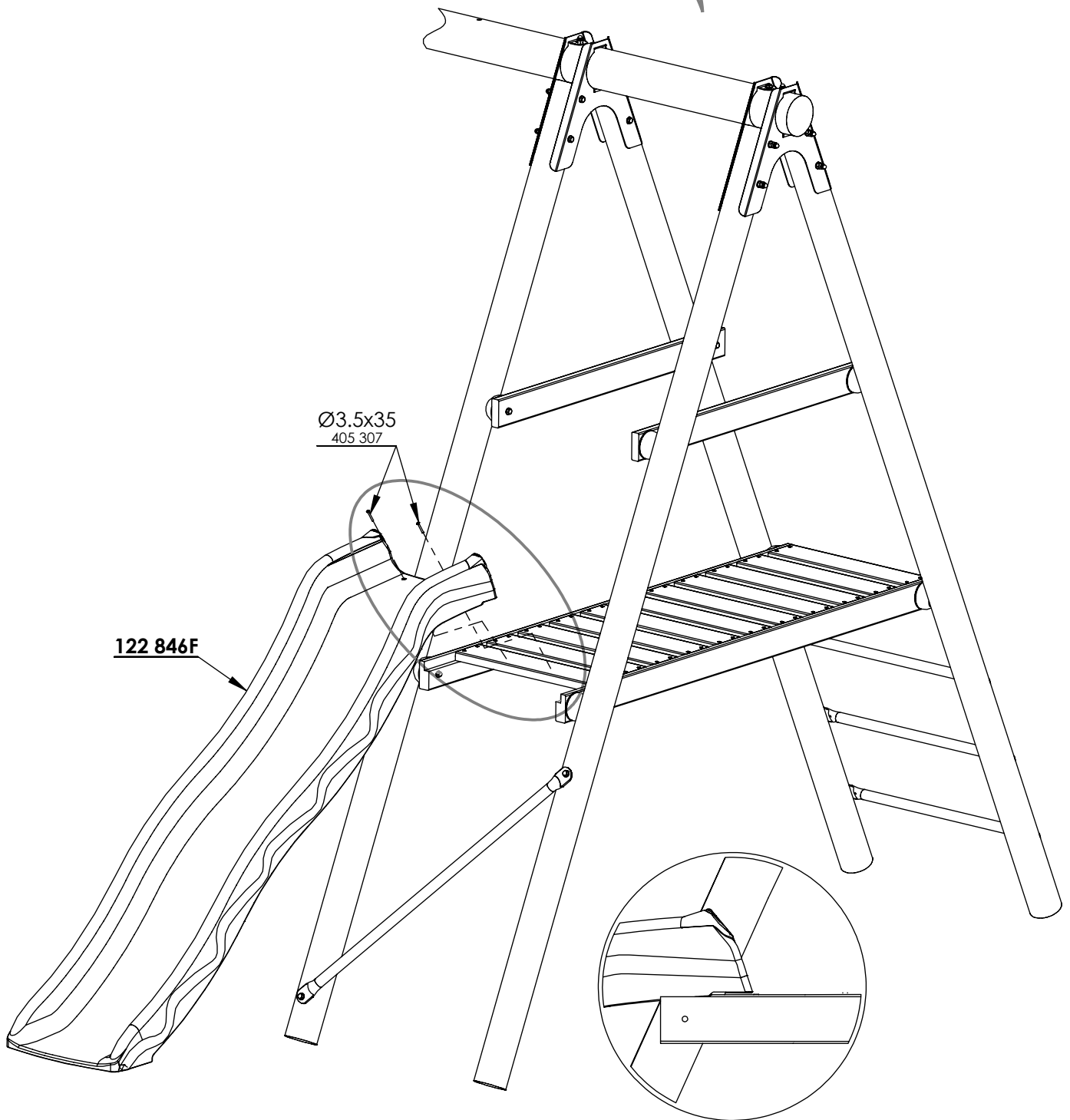
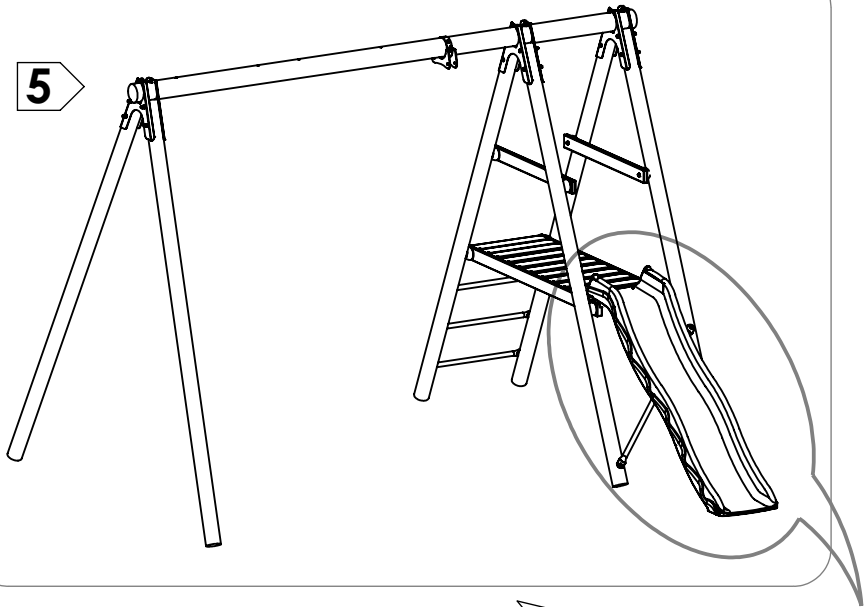
Ø8
121 603

TH Ø8x100
121 313

4



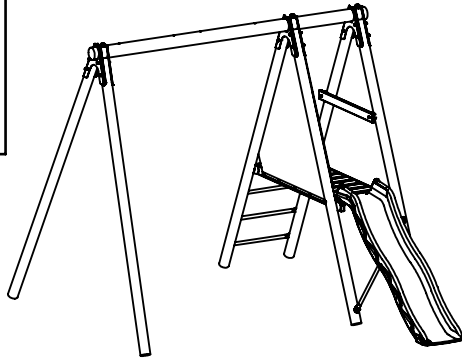
5

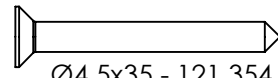


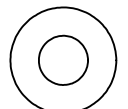
122 846F

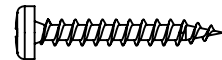
Ø3.5x35
405 307

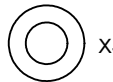
D

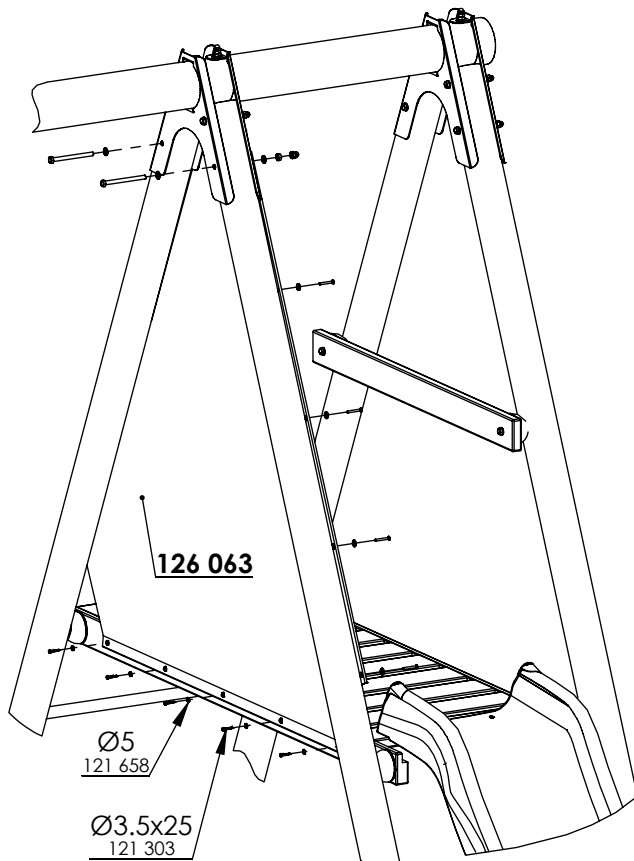
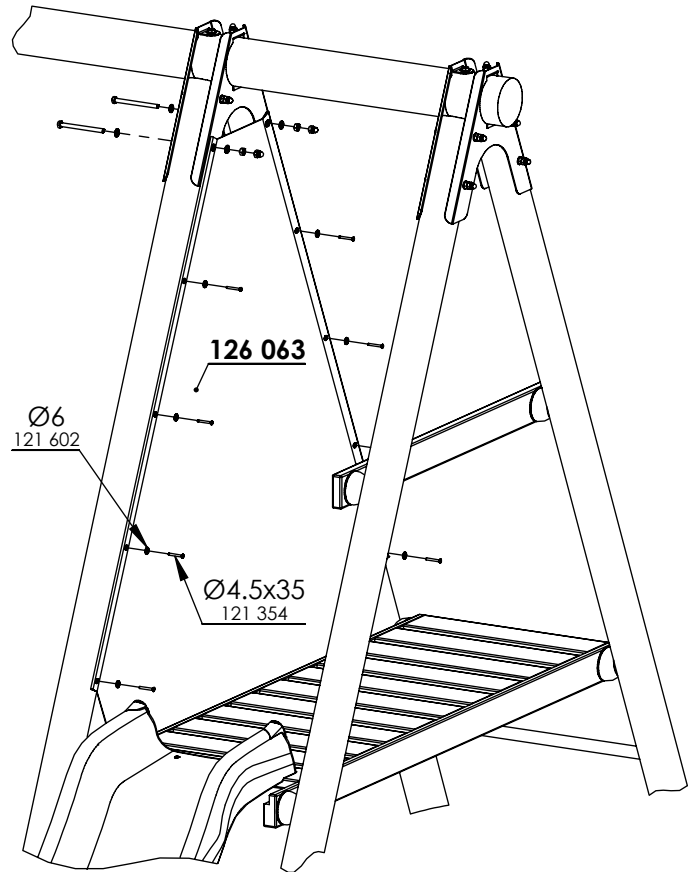
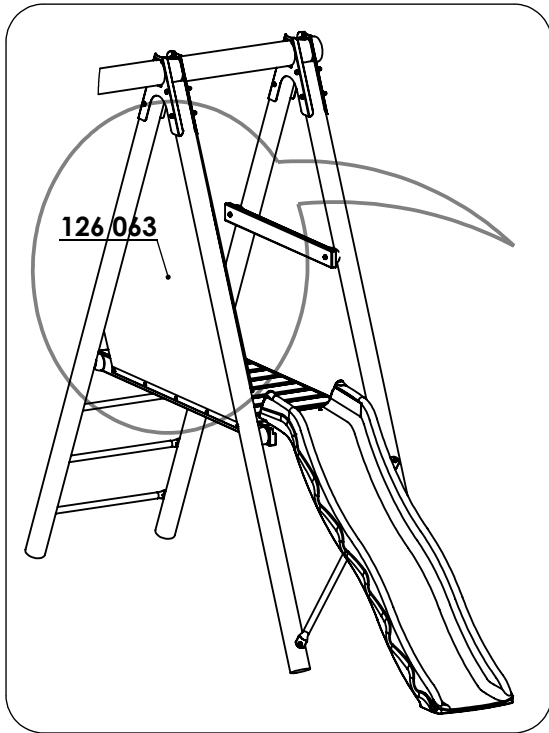


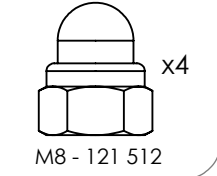
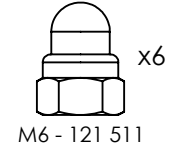
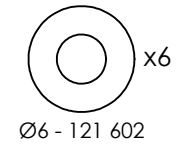
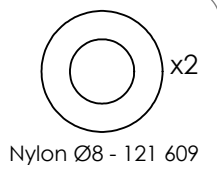
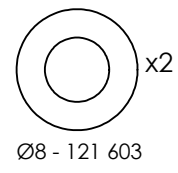
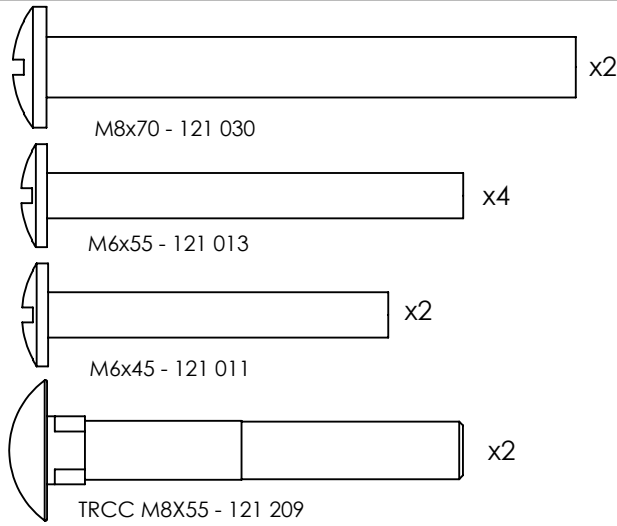
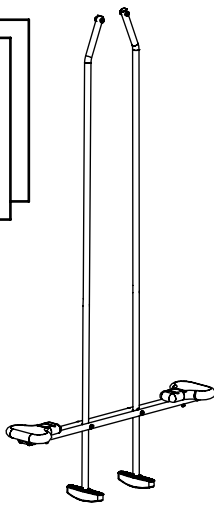
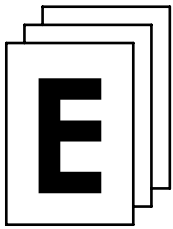
 x8
Ø4.5x35 - 121 354

 x8
Ø6 - 121 602

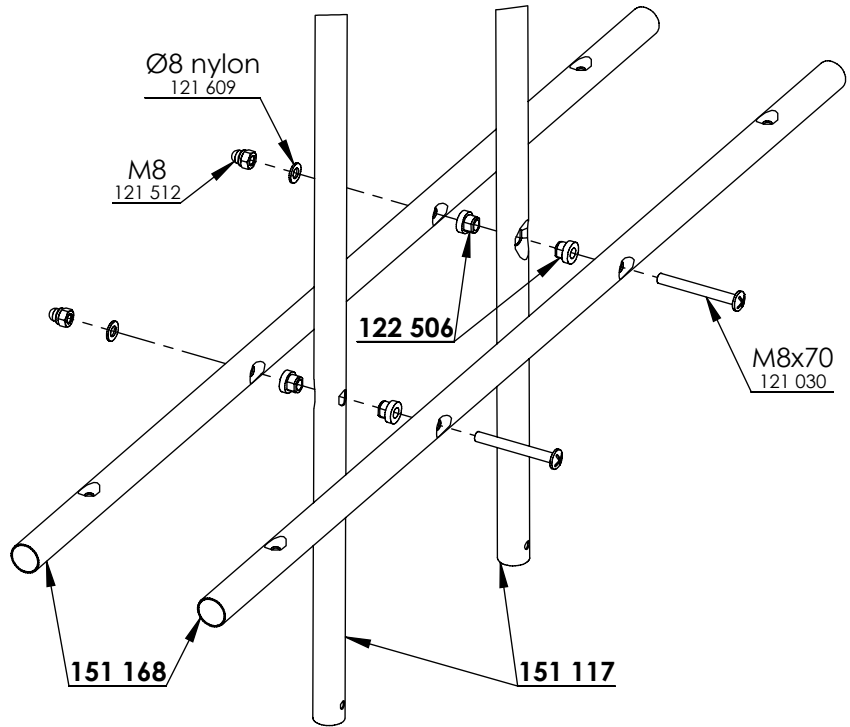
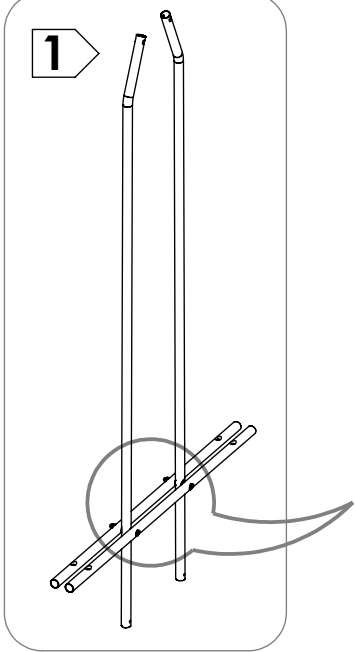
 x5
Ø3.5x25 - 121 303

 x5
Ø5 - 121 658

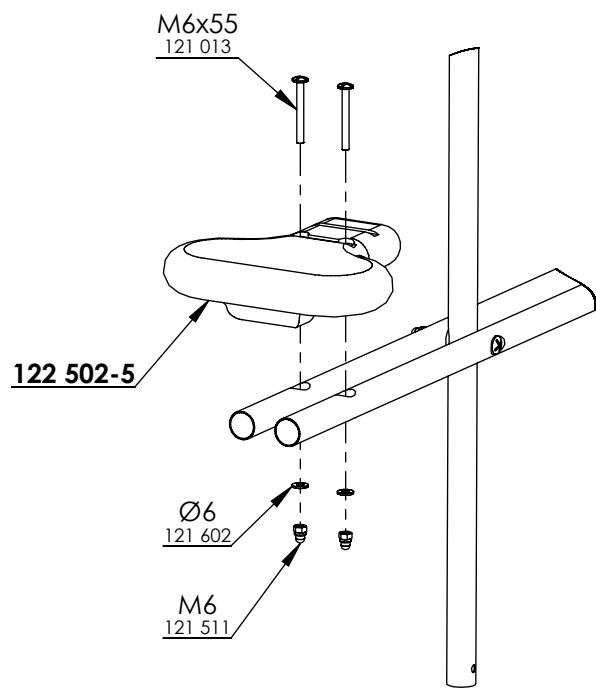
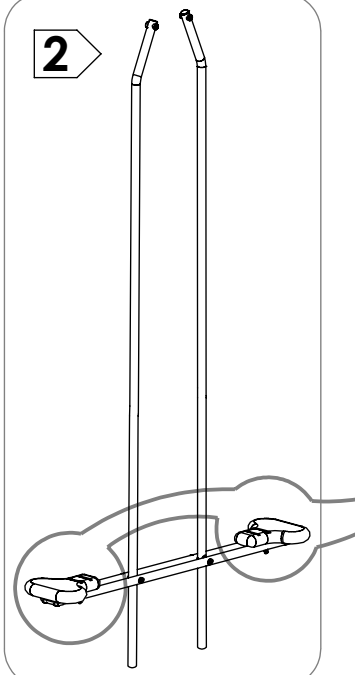




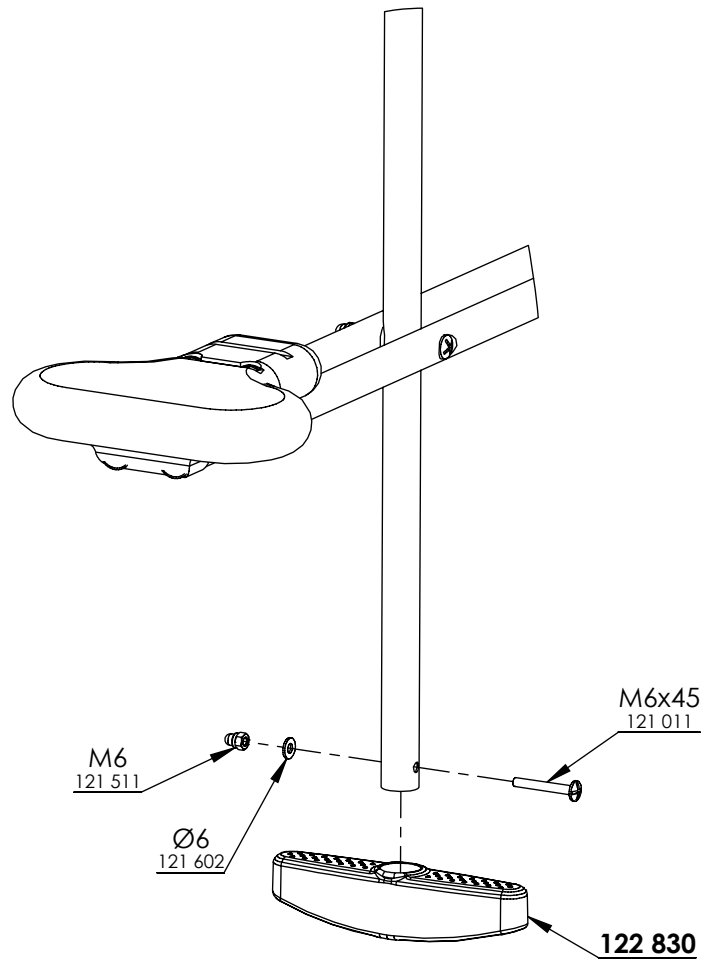
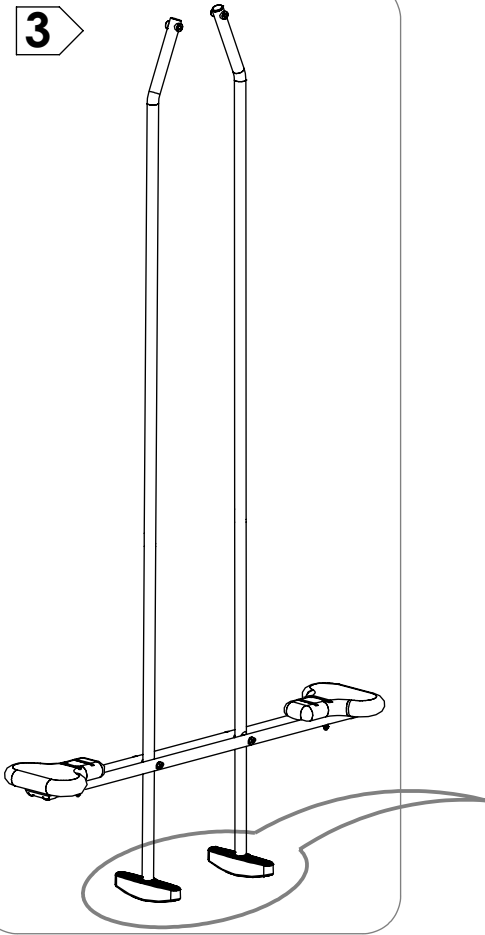
1



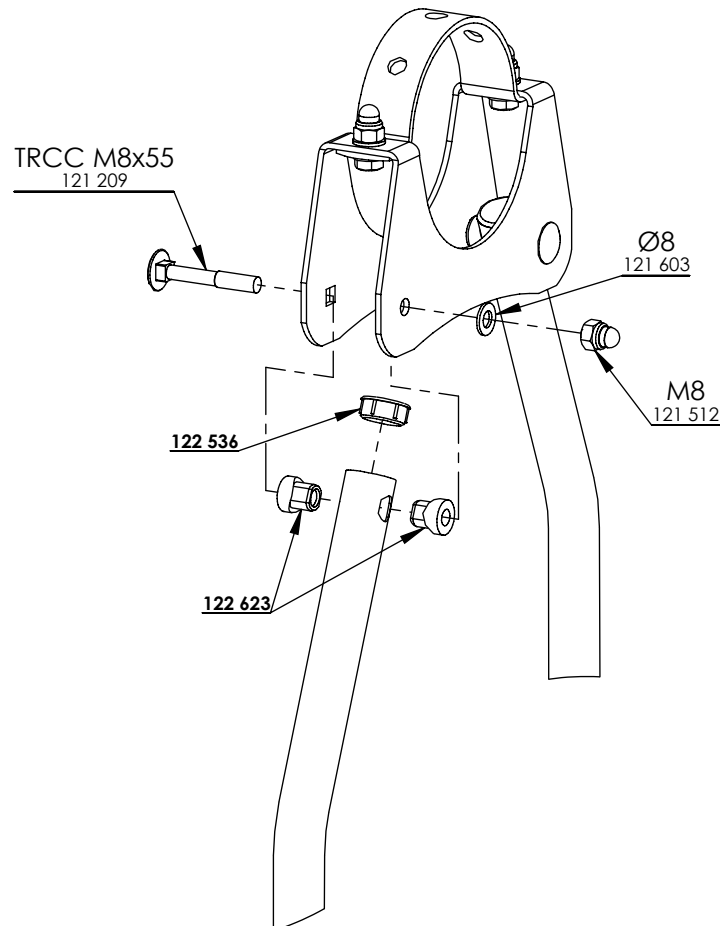
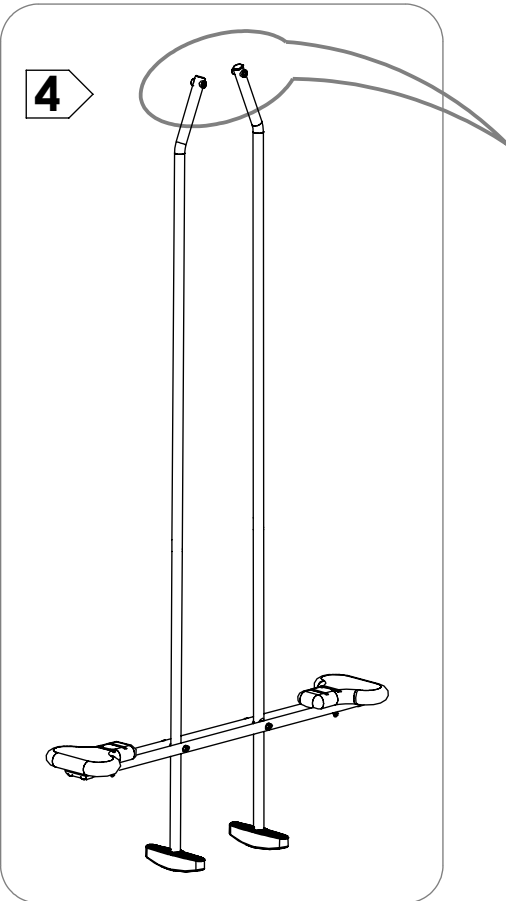
2

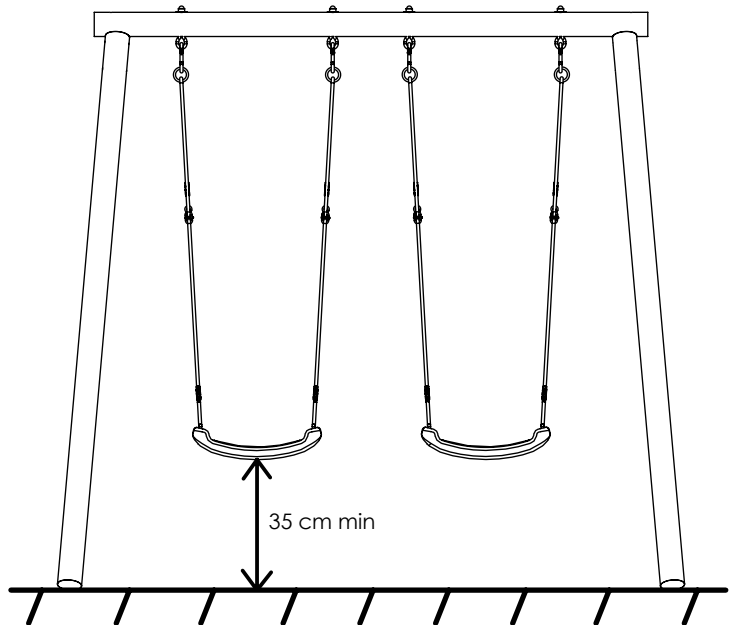
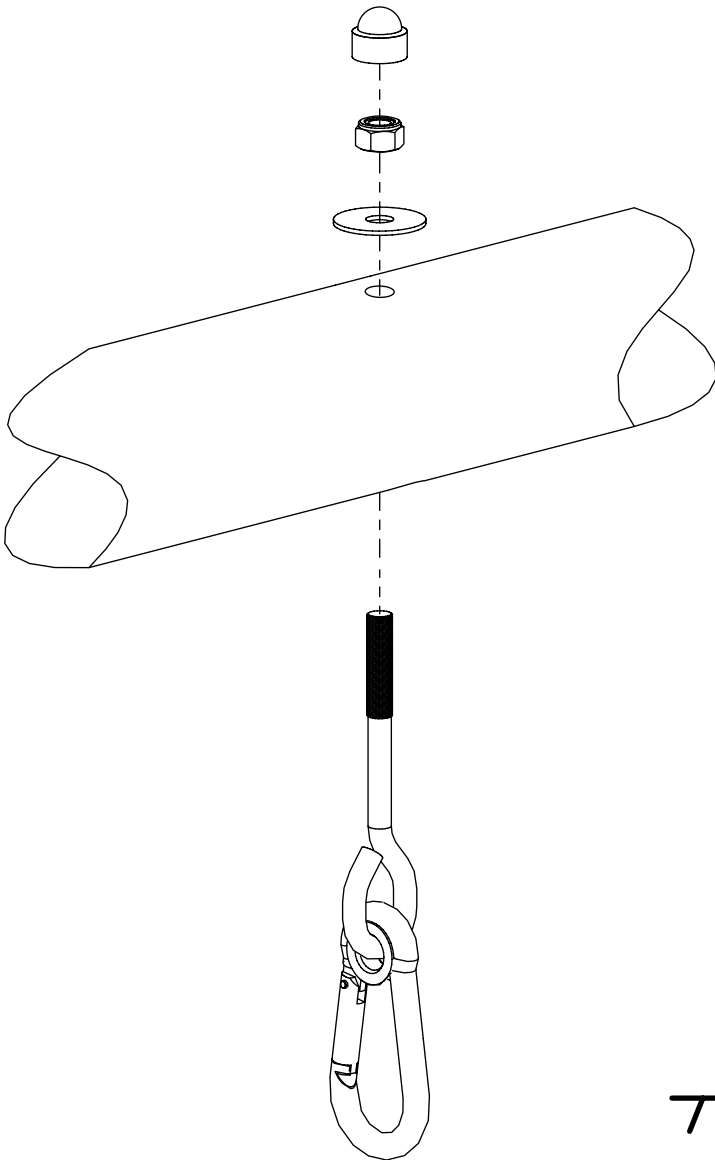
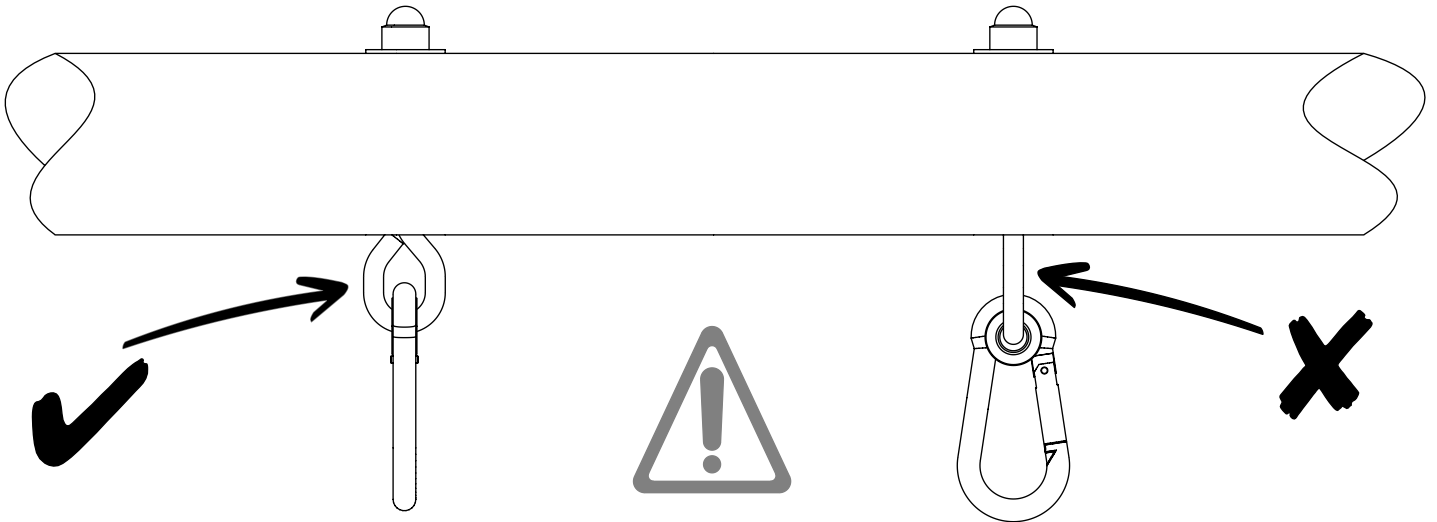
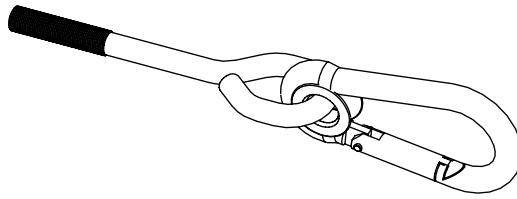
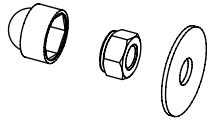
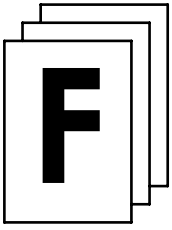


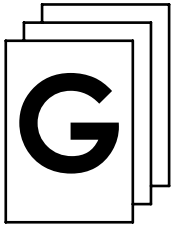
3



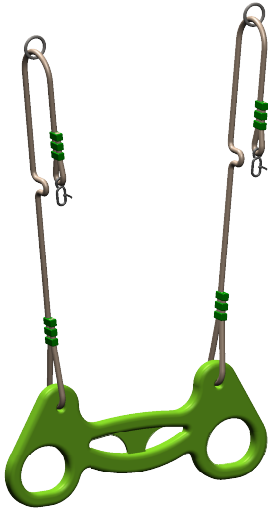
4



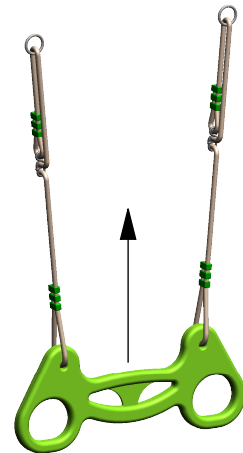
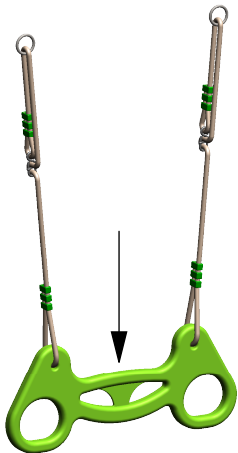
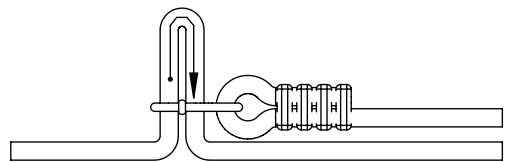
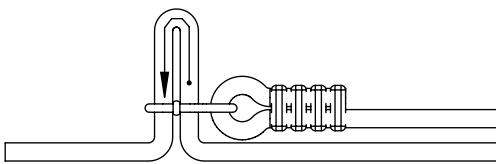
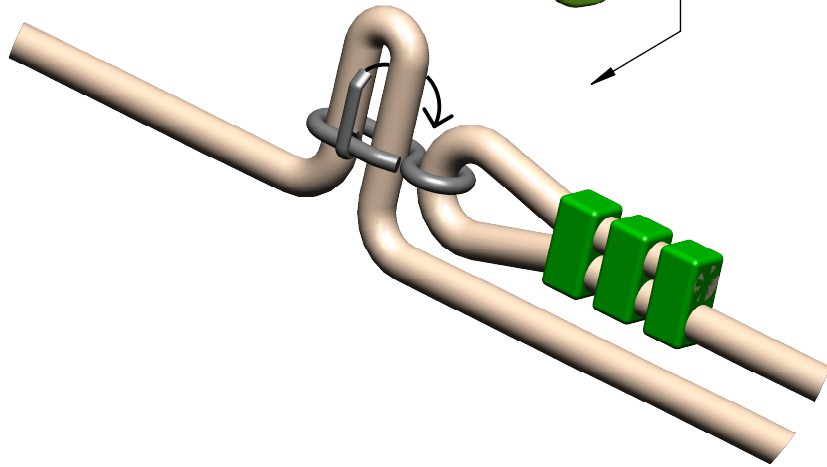
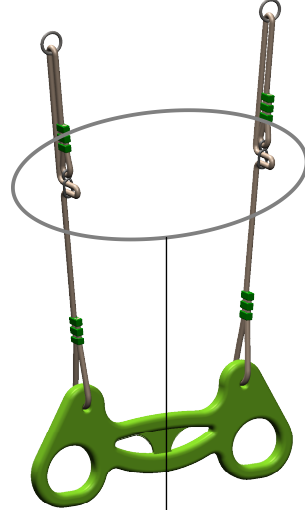




1



2



Z

- (FR) Avant de sceller votre portique, assurez-vous que la distance au sol entre les pieds soit correct. Si besoin, écartez ou rapprochez les pieds jusqu'a obtenir la bonne distance.
- (GB) Before anchoring the structure, make sure that the distance on the ground between the feet is correct. If necessary, spread or move the feet closer to get the right distance.
- (DE) Stellen Sie vor dem Versiegeln der Struktur sicher, dass der Abstand zwischen den Füßen zum Boden korrekt ist. Wenn nötig, spreizen oder bewegen Sie die Füße näher, um die richtige Entfernung zu erhalten.
- (ES) Antes de sellar la estructura, asegúrese de que la distancia en el suelo entre los pies sea la correcta. Si es necesario, mueva los pies más cerca o más lejos para obtener la distancia correcta.
- (PT) Antes de fixar a estrutura, certifique-se de que a distância até o chão entre os pés esteja correta. Se necessário, espalhe ou aproxime os pés para obter a distância correta.
- (NL) Voordat u de structuur verankert, moet u ervoor zorgen dat de afstand tot de vloer tussen de voeten correct is. Verspreid of verplaats de voeten indien nodig dichterbij om de juiste afstand te krijgen.
- (PL) Przed zakotwiczeniem konstrukcji upewnij się, że odległość do podłogi między stopami jest prawidłowa. Jeśli to konieczne, rozłóż lub przesunij stopy bliżej, aby uzyskać odpowiednią odległość.
- (IT) Prima di ancorare la struttura, assicurarsi che la distanza dal pavimento tra i piedi sia corretta. Se necessario, allargare o spostare i piedi più vicini per ottenere la giusta distanza.
- (SI) Pred zasidranjem konstrukcije pazite, da je razdalja do tal med nogami pravilna. Če je potrebno, stopala razširite ali premaknite, da dobite pravo razdaljo.



SECUR' in

FR

Si vous ne souhaitez pas réaliser un scellement en béton, Trigano Jardin vous propose son kit de fixation unique sur le marché : **SECUR'in**
Le kit d'ancrage Secur'in est une solution de scellement sans béton adaptée aux portiques pieds bois et pieds métal. La mise en place est rapide (sans béton : pas besoin d'attendre 24h de séchage) et à la portée de tous puisqu'elle ne nécessite aucun outil spécifique mis à part une pelle !
Quatre étapes : **creusez, installez, recouvrez, fixez**
Retrouvez ce produit dans nos magasins distributeurs.

EN

As an alternative to concrete anchoring, Trigano Jardin has created a revolutionary anchor kit – the only one of its kind on the market today : **SECUR'in**
The Secur'in anchor kit is a concrete-free anchoring solution designed for swing sets with metal and wooden feet. It is quick and easy to implement, as the only tool required is a spade and no concrete means no drying time !
Four simple steps: **dig, fit, cover and affix**
This product is available from our network of distributors.

DE

Für den Fall, dass Sie keine Verankerung in Beton realisieren möchten, bietet Ihnen Trigano Jardin seinen auf dem Markt einzigartigen Befestigungssatz an : **SECUR'in**
Das Verankerungsset Secur'in kommt ohne Beton aus und ist für Klettergerüste mit Holz- und Metallstandbeinen geeignet. Die Montage ist schnell (kein Beton : also keine 24-stündige Aushärtezeit) und von jedem durchführbar, da außer einer Schaufel keine besonderen Werkzeuge benötigt werden !
Vier Arbeitsschritte : **graben, installieren, zuschütten, befestigen**
Sie erhalten dieses Produkt in den Geschäften unserer Handelspartner.

NL

Als u niet in beton wilt vastzetten, stelt Trigano Jardin u een kit voor die uniek is op de markt : **SECUR'in**
De verankeringskit Secur'in is een oplossing om houten en metalen speeltuigframes mee vast te zetten zonder beton te gebruiken. De kit garandeert een snelle plaatsing zonder beton (geen droogtijd van 24 uur). Het gebruik is eenvoudig en behoeft geen enkel specifiek gereedschap, enkel een schop !
Vier stappen : **graven, plaatsen, bedekken, vastzetten**
Ontdek het product in de winkels van onze verdelers.

IT

Se preferisci evitare di dover realizzare una cementazione, Trigano Jardin ti propone il suo kit di fissaggio unico sul mercato : **SECUR'in**
Il kit di ancoraggio Secur'in è una soluzione di cementazione perfetta per le altalene con piedi di legno o metallo. L'installazione è rapida (assenza di cemento = non è necessario attendere 24 ore per l'indurimento) e alla portata di tutti, visto che non richiede alcun utensile specifico, salvo una pala !
Quattro fasi : **scava, installa, ricopri, fissa**
Ritrova questo prodotto nei nostri negozi distributori.

ES

En caso de que no quiera hacer un anclaje de hormigón, Trigano Jardín le ofrece un kit de fijación único en el mercado : **SECUR'in**
El kit de anclaje Secur'in es una solución de anclaje sin hormigón adaptada a los pórticos con soportes de madera y de metal. La colocación es muy rápida (no hay hormigón, de manera que no hay que esperar 24 horas) y está al alcance de todos ya que no requiere ninguna herramienta especial, salvo una pala !
Cuatro etapas : **cavar, instalar, cubrir e fijar**
Encontrará este producto en nuestras tiendas distribuidoras.

PT

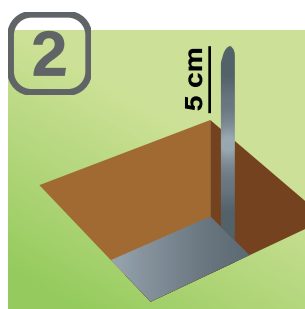
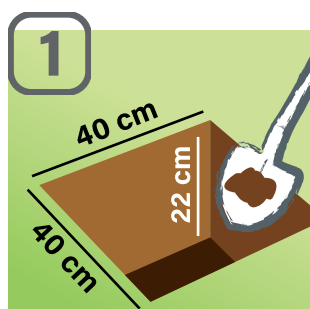
Se não pretende realizar uma selagem de betão, Trigano Jardin lhe propõe seu kit de fixação único no mercado : **SECUR'in**
O kit de fixação Secur'in é uma solução de selagem sem betão adaptada aos pórticos com pés de madeira e metal. Sua instalação é muito fácil (sem betão : não há necessidade de esperar 24h de secagem) e ao alcance de todos, pois não requer nenhuma ferramenta específica, para além de uma simples pá !
Quatro etapas : **escavar, instalar, cobrir e fixar**
Encontre este produto nas nossas lojas revendedoras.

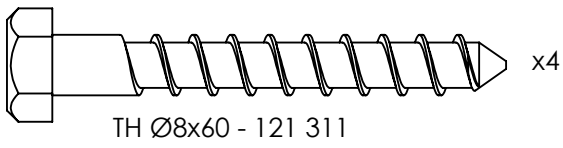
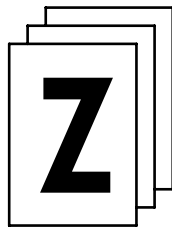
PL

Jeśli nie chcą Państwo wykonywać kotwienia w betonie, Trigano Jardin proponuje unikalny na rynku zestaw kotwiący : **SECUR'in**
Zestaw kotwiący Secur'in jest rozwiązaniem do kotwienia bez betonu, idealnie dostosowanym do ram huśtawek drewnianych i metalowych. Wykonanie jest szybkie (bez wylewania betonu : nie trzeba czekać 24 godzin aż beton wyschnie), w zasięgu każdego, bo nie wymaga żadnych specjalistycznych narzędzi oprócz łopaty !
Cztery kroki : **wykopać, umieścić, przykryć, zamocować**
Produkt do nabycia w sklepach naszych dystrybutorów.

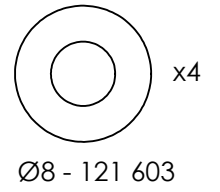
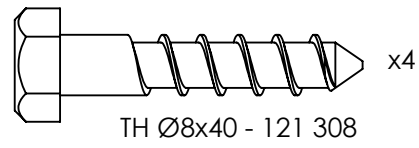
SI

Podjetje Trigano Jardin je kot alternativo za betonsko pritrditev zasnovalo revolucionarni komplet za fiksiranje – edini takšni na trgu danes : **SECUR'IN**
Komplet za fiksiranje SECUR'IN je rešitev za fiksiranje, ki ne potrebuje betoniranja in je namenjena gugalnicam s kovinskimi in lesenimi nogami. Komplet je nameščen hitro in enostavno, saj potrebujete samo lopato, prav tako pa vam ni potrebno čakati, da se posuši beton !
Štirje enostavni koraki : **izkop, namestitev, zasipanje in fiksiranje**
Ta izdelek je na voljo pri naših distributerjih.

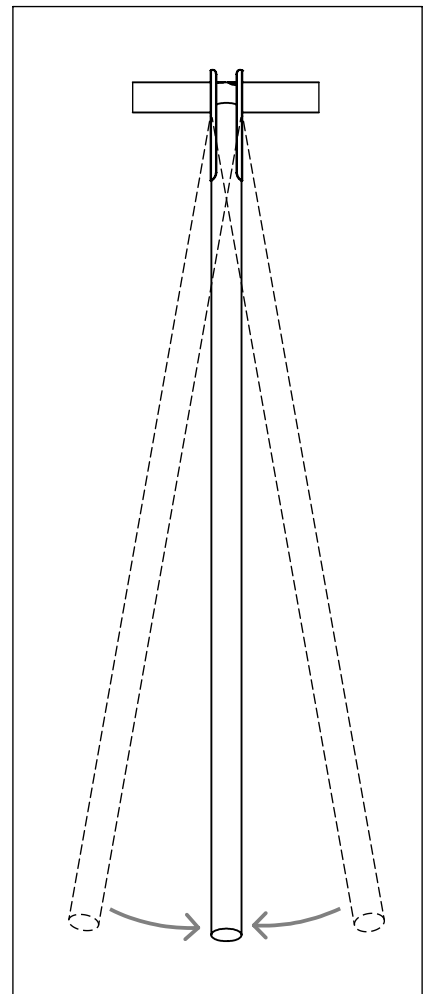
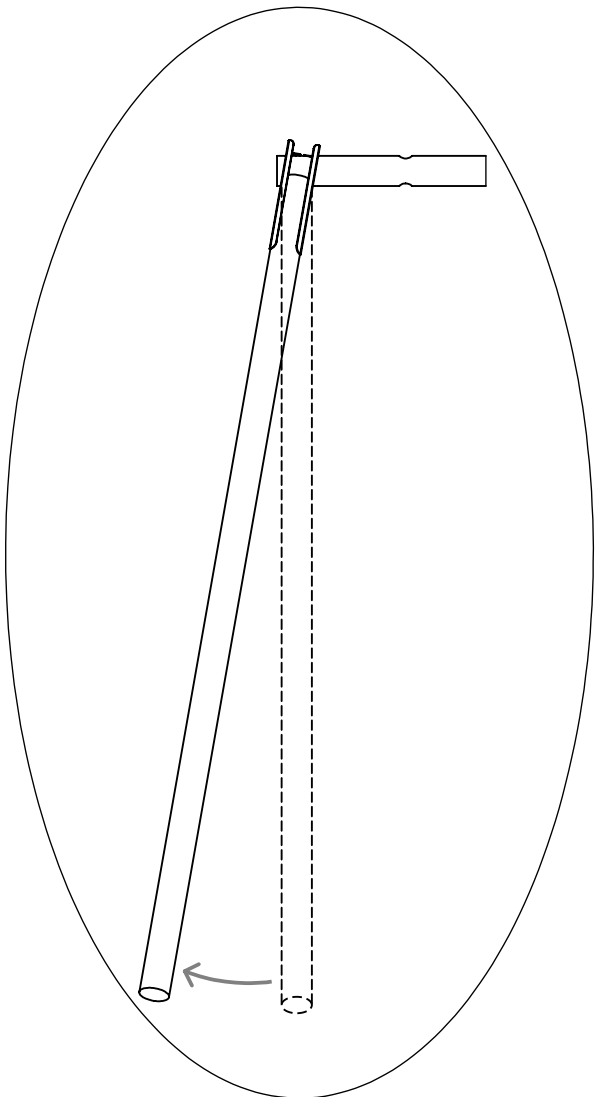
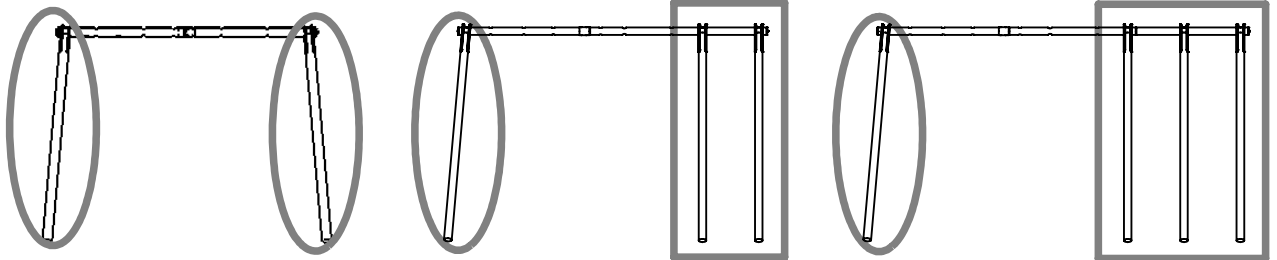




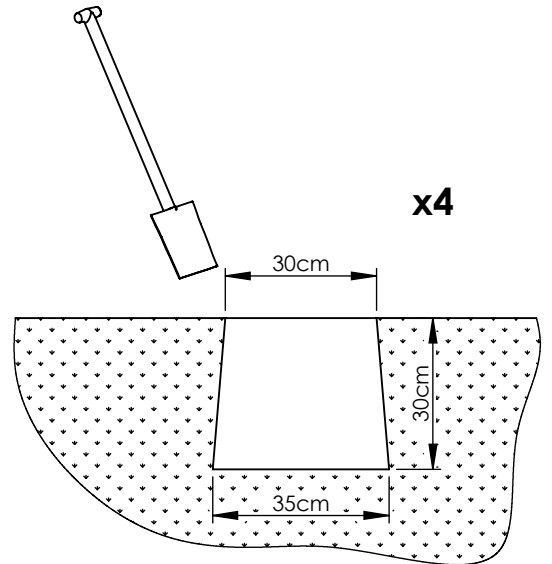
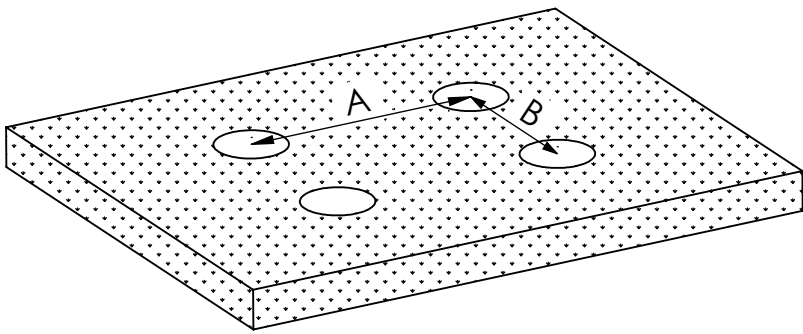
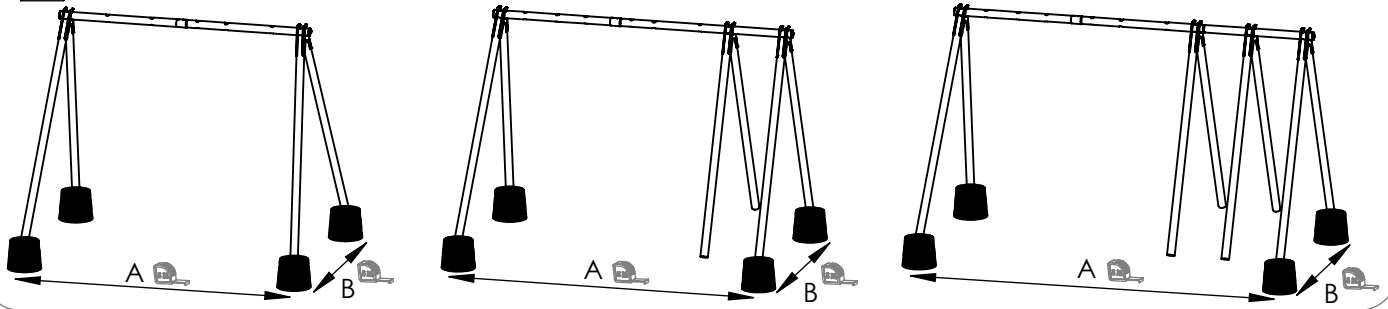
ou
or
oder
o



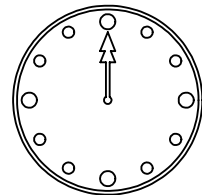
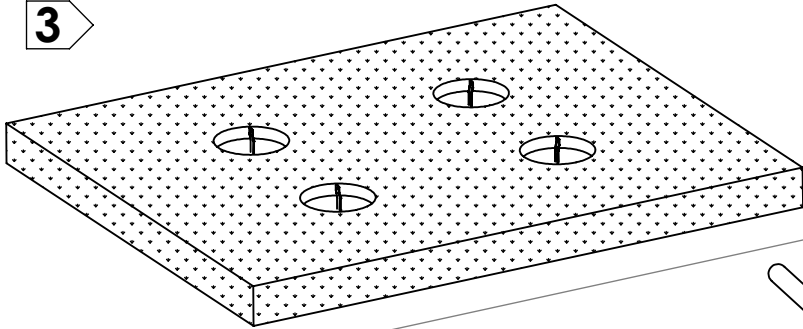
1



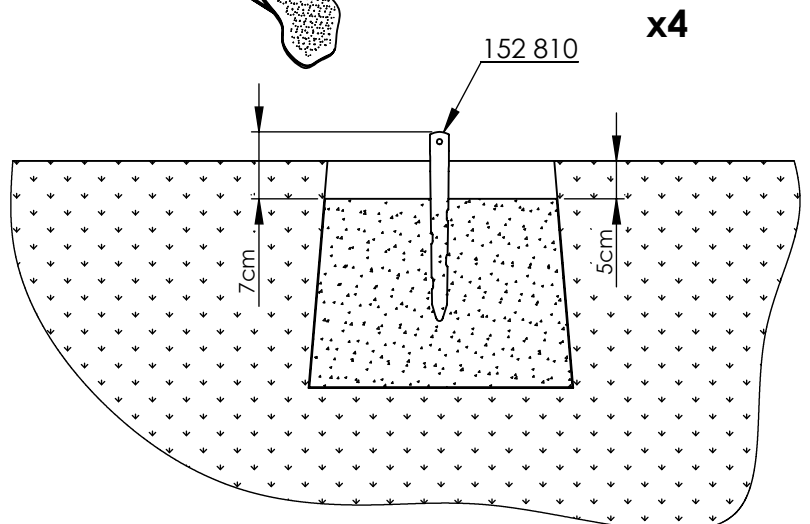
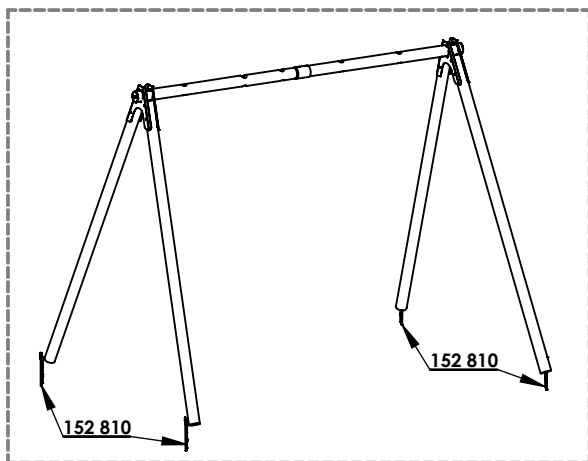
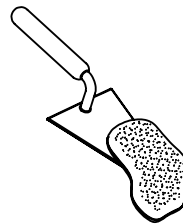
2



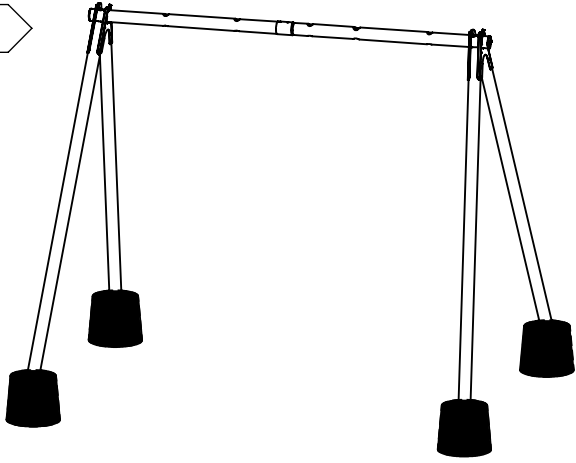
3



24H



4



x4

TH Ø8x60
121 311

ou - or - oder - o

TH Ø8x40
121 308

Ø8
121 603

